



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 15. dubna 2014 (25.06)
(OR. en)**

9033/14

**PUBLIC 70
INF 125**

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY – PROSINEC 2013

V tomto dokumentu je uveden seznam aktů, které Rada přijala v prosinci roku 2013.^{1 2}

Poskytuje informace o přijetí legislativních aktů včetně:

- dne přijetí,
- příslušného zasedání Rady,
- čísla přijatého dokumentu,
- odkazu na Úřední věstník,
- platných pravidlech hlasování, výsledků hlasování a případně vysvětlení k hlasování a prohlášení uvedených v zápisech z jednání Rady.

¹ S výjimkou určitých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

² Pokud jde o legislativní akty přijaté řádným legislativním postupem, je možné, že datum zasedání Rady, na němž byl legislativní akt přijat, se liší od skutečného data dotčeného aktu, a to vzhledem k tomu, že legislativní akty přijímané řádným legislativním postupem jsou považovány za přijaté až poté, co byly podepsány předsedou Rady a předsedou Evropského parlamentu a generálními tajemníky obou orgánů.

V tomto dokumentu jsou rovněž uvedeny informace o přijetí nelegislativních aktů, které se Rada rozhodla zveřejnit.

Dokument je rovněž k dispozici na internetové stránce Rady:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=cs>

Dokumenty uvedené v tomto přehledu lze získat na stránkách veřejného rejstříku dokumentů Rady na internetové stránce: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=cs>

Je třeba uvést, že tento dokument je výlučně informativní povahy, závazné jsou pouze zápisy z jednání Rady. Ty jsou k dispozici na internetové stránce Rady:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=cs>

INFORMACE O AKTECH, KTERÉ RADA PŘIJALA V PROSINCI ROKU 2013

3276. zasedání Rady (KONKURENCESCHOPNOST – Vnitřní trh, průmysl, výzkum a vesmír), konané v Bruselu ve dnech 2. a 3. prosince 2013

LEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884–891	11791/13 REV 7	Jednomyslně	Všechny členské státy hlasovaly pro
Interinstitucionální dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení	11838/13	Nevztahuje se na toto nařízení.	Nevztahuje se na tuto dohodu.

Společné prohlášení o vlastních zdrojích

1. Podle článku 311 SFEU si Unie zajistí prostředky nezbytné pro dosažení svých cílů a pro úspěšné provádění svých politik; uvedený článek rovněž stanoví, že rozpočet je financován plně z vlastních zdrojů, přičemž jiné příjmy tím nejsou dotčeny. Článek 311 třetí pododstavec říká, že Rada přijme zvláštním legislativním postupem jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem rozhodnutí o systému vlastních zdrojů a že v této souvislosti může zřídit nové kategorie vlastních zdrojů nebo zrušit stávající kategorii.
2. Na tomto základě předložila Komise v červnu roku 2011 soubor návrhů na reformu systému vlastních zdrojů Unie. Evropská rada se na svém zasedání ve dnech 7. a 8. února dohodla, že by se úprava vlastních zdrojů měla řídit obecnými cíli jednoduchosti, transparentnosti a spravedlnosti. Kromě toho Evropská rada vyzvala Radu, aby pokračovala v práci na návrhu Komise týkajícím se nového vlastního zdroje založeného na dani z přidané hodnoty (DPH). Dále vyzvala členské státy účastníci se posílené spolupráce v oblasti daně z finančních transakcí, aby posoudily, zda by se tato daň mohla stát novým vlastním zdrojem rozpočtu EU.
3. Otázka vlastních zdrojů vyžaduje další práci. Za tímto účelem bude svolána skupina na vysoké úrovni sestávající z členů jmenovaných Evropským parlamentem, Radou a Komisí. Tato skupina zohlední veškeré stávající či budoucí podněty ze strany uvedených tří evropských orgánů a vnitrostátních parlamentů. Ve své činnosti by měla vycházet z náležitých odborných znalostí, jimiž disponují mimo jiné vnitrostátní rozpočtové a fiskální orgány, ale také nezávislí odborníci.
4. Skupina provede celkový přezkum systému vlastních zdrojů, a to z hlediska obecných cílů jednoduchosti, transparentnosti, spravedlnosti a demokratické odpovědnosti. První hodnocení bude k dispozici na konci roku 2014. Pokrok dosažený v práci bude přinejmenším jednou za šest měsíců prostřednictvím pravidelných zasedání vyhodnocován na politické úrovni.
5. Vnitrostátní parlamenty budou během roku 2016 pozvány na interinstitucionální konferenci, aby posoudily výsledek této práce.
6. Na základě výsledků této práce Komise zhodnotí, zda je vhodné předložit nové iniciativy týkající se vlastních zdrojů. Toto hodnocení bude probíhat souběžně s přezkumem uvedeným v článku 2 nařízení o víceletém finančním rámci, aby byly zváženy případné reformy pro období, na něž se bude vztahovat příští víceletý finanční rámec.

Společné prohlášení o zlepšení efektivnosti veřejných výdajů v oblastech, ve kterých EU vykonává činnost

Evropský parlament, Rada a Komise se dohodly, že budou společně pracovat na tom, aby bylo dosaženo úspor nákladů a lepší součinnosti na vnitrostátní i evropské úrovni, a zlepšila se tak efektivnost veřejných výdajů v oblastech, ve kterých EU vykonává činnost. Za tímto účelem budou uvedené orgány, jak budou považovat za nejvhodnější, stavět mimo jiné na znalostech osvědčených postupů, sdílení informací i na dostupném nezávislém hodnocení. Výsledky by měly být k dispozici a sloužit jako základ pro návrh Komise týkající se příštího víceletého finančního rámce.

Společné prohlášení

Evropský parlament, Rada a Komise se dohodly na tom, že součástí ročních rozpočtových procesů pro víceletý finanční rámec na období 2014–2020 budou v příslušných případech prvky související s problematikou rovnosti žen a mužů, přičemž se zohlední, jak celkový finanční rámec Unie přispívá k posilování této rovnosti (a jak zajišťuje začleňování hlediska rovnosti žen a mužů).

Společné prohlášení k článku 15 nařízení Rady, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020

Orgány souhlasí s následujícím použitím částek uvedených v článku 15 nařízení Rady, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020: 2143 milionů EUR na zaměstnanost mladých lidí, 200 milionů na Horizont 2020, 150 milionů na Erasmus a 50 milionů na program COSME.

Prohlášení Evropské komise o vnitrostátních prohlášeních řídicích subjektů

Ve svém usnesení ze dne 17. dubna 2013 o udělení absolutoria Evropský parlament požádal o vytvoření vzoru pro vnitrostátní prohlášení řídicích subjektů, jež mají na odpovídající politické úrovni vydávat členské státy. Komise je připravena se touto žádostí zabývat a je ochotna přizvat Evropský parlament a Radu k účasti v pracovní skupině s cílem vydat doporučení do konce tohoto roku.

Prohlášení Evropské komise o přezkumu/revizi

V souvislosti s článkem 2 nařízení o víceletém finančním rámci a s ohledem na výsledky uvedeného přezkumu Komise potvrzuje záměr předložit legislativní návrhy na revizi uvedeného nařízení. V této souvislosti bude věnovat zvláštní pozornost fungování celkového rozpětí pro platby, aby byla po celé období zajištěna dostupnost celkového stropu plateb. Rovněž se bude zabývat vývojem celkového rozpětí pro závazky. Komise také zohlední zvláštní požadavky programu Horizont 2020. Kromě toho Komise posoudí otázku uvedení návrhů týkajících se nadcházejícího víceletého finančního rámce v soulad s politickými cykly orgánů EU.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1291/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí Horizont 2020 – rámcový program pro výzkum a inovace (2014–2020) a zrušuje rozhodnutí č. 1982/2006/EC Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 104-173	PE-CONS 67/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: Hlasování se zdržely: AT, MT
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1290/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se stanoví pravidla pro účast a šíření výsledků programu „Horizont 2020 – rámcový program pro výzkum a inovace (2014–2020)“ a zrušuje nařízení (ES) č. 1906/2006 Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 81-103	PE-CONS 66/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: Hlasování se zdržela: MT

Následující prohlášení se týkají obou nařízení**Prohlášení Malty**

Malta vítá rámcový program Horizont 2020 jakožto klíčový nástroj při realizaci Evropského výzkumného prostoru, jakož i při provádění stěžejní iniciativy „Unie inovací“ v rámci strategie Evropa 2020 a při plnění souvisejících závazků. V této souvislosti je Malta plně odhodlána k účasti na jednáních zaměřených na vytváření inkluzivního programu Horizont 2020, který oceňuje excelenci a podporuje potencionální excelenci, a je do těchto jednání plně zapojena.

Malta však nesouhlasí s tím, aby k financování na základě rámcového programu Horizont 2020 byly způsobilé činnosti, jež obnášejí ničení lidských embryí.

Je rovněž toho názoru, že přístup stanovený v rámcovém programu Horizont 2020 dostatečně nezohledňuje terapeutický potenciál lidských dospělých kmenových buněk.

Malta se rovněž domnívá, že by měla být plně dodržena zásada subsidiarity, přičemž na úrovni EU by neměly být financovány výzkumné činnosti v oblastech podléhajících základním etickým zásadám, které se v jednotlivých členských státech liší.

Prohlášení Rakouska k výzkumu lidských embryonálních kmenových buněk

Pokud jde o financování výzkumu lidských embryonálních kmenových buněk z veřejných prostředků, Rakousko zastává jasný postoj v souladu s postojem, který zaujalo v rámci 6. a 7. rámcového programu EU pro výzkum.

Financování výzkumu z veřejných prostředků vyžaduje dodržování vysokých etických norem. Rakousko je toho názoru, že je třeba dát absolutní přednost dospělým kmenovým buňkám před financováním výzkumu s použitím embryonálních kmenových buněk. Kromě toho bude muset být s ohledem na rozhodnutí, která mezitím učinil Evropský soudní dvůr ohledně otázky patentovatelnosti postupů s embryonálními kmenovými buňkami, objasněno, zda by v zásadě nemělo být financování takovýchto postupů zrušeno.

Prohlášení Rakouska k výzkumu v oblasti energetiky

Rakousko opakovaně navrhovalo, aby v tomto nařízení bylo stanoveno provádění výzkumu zaměřeného na posouzení potenciálu hospodářství bez energie pocházející z jaderného štěpení. Tento návrh Rakouska nebyl přijat.

Prohlášení Komise

Pokud jde o rámcový program Horizont 2020, Evropská komise navrhuje, aby se k rozhodování o etické otázce financování výzkumu lidských embryonálních kmenových buněk ze zdrojů EU přistupovalo stejně jako v sedmém rámcovém programu.

Evropská komise navrhuje tento etický rámec zachovat, neboť se jí díky němu podařilo na základě zkušeností vypracovat odpovědný přístup k této velmi slibné oblasti vědy. Zároveň se tento přístup osvědčil v kontextu výzkumného programu, jehož se účastní výzkumní pracovníci z mnoha zemí s velice odlišnými právními předpisy.

- (1) Rozhodnutí o rámcovém programu Horizont 2020 výslovně z financování ze zdrojů Společenství vylučuje tři oblasti výzkumu:
 - výzkumné činnosti zaměřené na klonování lidí k reprodukčním účelům;
 - výzkumné činnosti zaměřené na změny genetické výbavy lidských bytostí, která by mohla učinit tyto změny dědičnými;
 - výzkumné činnosti zaměřené na vytvoření lidských embryí výlučně za účelem výzkumu nebo za účelem získání kmenových buněk, mimo jiné prostřednictvím přenosu jádra somatické buňky.
- (2) Nebude financována žádná činnost, která je zakázána ve všech členských státech. Činnost, která je v některém členském státě zakázána, v něm rovněž nebude financována.
- (3) Rozhodnutí o programu Horizont 2020 a ustanovení o etickém rámci pro financování výzkumu lidských embryonálních kmenových buněk ze zdrojů Společenství v žádném případě nechtějí hodnotit regulační či etický rámec pro tento výzkum v členských státech.

- (4) Výzvami k předkládání návrhů Evropská komise výslovně nepodněcuje k používání lidských embryonálních kmenových buněk. Případné použití lidských kmenových buněk, ať už se jedná o buňky dospělých jedinců nebo o buňky embryonální, závisí na posouzení vědců s ohledem na cíle, kterých chtějí dosáhnout. V praxi je zdaleka největší část finančních prostředků Společenství určených pro výzkum lidských kmenových buněk věnována použití kmenových buněk dospělých jedinců. Není důvod, proč by se tento přístup měl v rámcovém programu Horizont 2020 výrazně změnit.
- (5) Každý projekt navrhující použití lidských embryonálních kmenových buněk musí být úspěšně podroben vědeckému hodnocení, v jehož průběhu nezávislí vědečtí odborníci posoudí nezbytnost používání těchto kmenových buněk pro dosažení daných vědeckých cílů.
- (6) Návrhy, které úspěšně projdou vědeckým hodnocením, jsou poté předmětem přísného etického přezkumu organizovaného Evropskou komisí. V rámci tohoto přezkumu se zohlední zásady uvedené v Listině základních práv Evropské unie a v příslušných mezinárodních úmluvách, jako je Úmluva Rady Evropy o lidských právech a biomedicíně podepsaná v Oviedu dne 4. dubna 1997 a její dodatkové protokoly a Všeobecná deklarace o lidském genomu a lidských právech přijatá organizací UNESCO. Etický přezkum rovněž slouží k ověření toho, že návrhy dodržují předpisy platné v zemích, v nichž bude výzkum prováděn.
- (7) V určitých konkrétních případech může být etický přezkum proveden během doby realizace projektu.

- (8) Každý projekt navrhující použití lidských embryonálních kmenových buněk musí být před zahájením schválen příslušnou vnitrostátní nebo místní etickou komisí. Je třeba dodržet veškerá vnitrostátní pravidla a postupy, včetně pravidel a postupů týkajících se otázky rodičovského souhlasu, absence finančních pobídek atd. Bude prověřeno, zda projekty obsahují odkazy na licenční a kontrolní opatření, jež mají být přijata příslušnými orgány členského státu, ve kterém bude výzkum prováděn. (9) Návrhy, které úspěšně projdou vědeckým hodnocením, vnitrostátním či místním etickým přezkumem a evropským etickým přezkumem, budou na individuálním základě předloženy ke schválení členským státům zasedajícím jako výbor, který jedná v souladu s přezkumným postupem. Projekt předpokládající použití lidských embryonálních kmenových buněk, který nebyl schválen členskými státy, nebude financován.
- (10) Evropská komise bude i nadále usilovat o to, aby výsledky výzkumu kmenových buněk financovaného Společenstvím byly snadno přístupné pro všechny výzkumné pracovníky, tak aby byl přínos pro pacienty ve všech zemích maximální.
- (11) Evropská komise bude podporovat činnosti a iniciativy, které přispívají ke koordinaci a racionalizaci výzkumu lidských embryonálních kmenových buněk v rámci odpovědného etického přístupu. Komise bude zejména dále podporovat vytvoření evropského registru linií lidských embryonálních kmenových buněk. Podpora tohoto registru umožní sledovat existující lidské embryonální kmenové buňky v Evropě, přispěje k maximalizaci jejich využití ze strany vědců a může pomoci zabránit zbytečným derivacím nových linií kmenových buněk.
- (12) Evropská komise bude pokračovat v současném postupu a nebude výboru, který jedná v souladu s přezkumným postupem, předkládat návrhy projektů zahrnujících výzkumné činnosti, při kterých dochází ke zničení lidských embryí, včetně případů, které slouží ke získávání kmenových buněk. Vyloučení této fáze výzkumu z financování neznamena, že Společenství nebude financovat následné fáze výzkumu předpokládající použití lidských embryonálních kmenových buněk.

Prohlášení Komise k čl. 5 odst. 7 zvláštního programu

Komise vyjadřuje hluboké politování nad tím, že byl do článku 5 zařazen odstavec 7, kterým se zavádí přezkumný postup uvedený v článku 5 nařízení (EU) č. 182/2011 pro poskytování finanční pomoci Unie projektům nebo jejich částem, které byly vybrány po zveřejnění výzvy k předkládání návrhů na základě pracovních programů uvedených v článku 5 zvláštního programu k provedení Horizontu 2020. Komise připomíná, že tento postup nenavrhl v žádném z odvětvových aktů v rámci víceletého finančního rámce. Záměrem bylo zjednodušit programy víceletého finančního rámce ve prospěch příjemců finančních prostředků EU. Pokud by se rozhodnutí o udělení grantu schvalovala bez přezkumu ze strany výborů, daný postup by se urychlil a doba nutná pro přiznání grantu by se ve prospěch příjemců zkrátila, zároveň by se zamezilo zbytečné byrokracii a nákladům. Komise dále připomíná, že přijímání rozhodnutí o grantu je součástí její institucionální výsady, která se týká plnění rozpočtu, a tudíž by nemělo být přijímáno postupem projednávání ve výborech.

Komise má rovněž za to, že toto zařazení nemůže sloužit jako precedent pro jiné finanční nástroje.

Prohlášení Komise o rychlé cestě k inovacím

Komise má v úmyslu zajistit přiměřenou známost tohoto nástroje mezi výzkumnou a inovační komunitou prostřednictvím osvětových a komunikačních činností, které proběhnou před pilotní výzvou v roce 2015.

Komise nehodlá předem omezovat trvání činností v rámci „Rychlé cesty k inovacím“. Při posuzování „dopadu“ každého návrhu je třeba patřičně zohlednit faktory, jako je časová citlivost a stav mezinárodní konkurence, aby byla zajištěna flexibilita s ohledem na specifické rysy různých oblastí aplikovaného výzkumu.

Kromě hloubkového posouzení v rámci průběžného hodnocení programu Horizont 2020 bude tento pilotní projekt průběžně monitorován, pokud jde o všechny praktické aspekty týkající se předkládání, hodnocení, výběru a rozpočtu návrhů výzvy v rámci „Rychlé cesty k inovacím“, a to od prvního termínu pro podávání návrhů v roce 2015.

Je možné, že bude třeba podporovat až stovku projektů, aby byl pilotní projekt efektivní a mohlo být prováděno řádné hodnocení.

Prohlášení Komise o energetice (rámcový program)

Komise uznává, že pro budoucnost má zásadní úlohu energetická účinnost u koncového uživatele a obnovitelná energie, uznává význam lepších sítí a skladování při maximalizaci jejich potenciálu a nutnost přijmout opatření pro uvádění na trh s cílem budovat kapacitu, zlepšovat řízení a překonávat tržní překážky, aby se mohla rozvíjet řešení v oblasti energetické účinnosti a obnovitelné energie.

Komise bude usilovat o to, aby nejméně 85 % rozpočtu programu Horizont 2020 určeného na řešení výzvy v oblasti energetiky bylo vynaloženo v oblastech, které nevyužívají fosilní paliva, a aby v rámci těchto prostředků bylo nejméně 15 % celkového rozpočtu pro řešení výzvy v oblasti energetiky vynaloženo na činnosti týkající se uvádění na trh stávajících technologií v oblasti obnovitelné energie a energetické účinnosti v programu Inteligentní energie – Evropa III. Program bude prováděn prostřednictvím zvláštní řídicí struktury a bude rovněž zahrnovat podporu provádění politiky udržitelné energie, budování kapacit a mobilizaci financování pro investice, jak tomu bylo doposud.

Zbývající část bude věnována na technologie a možnosti rozvoje založené na fosilních palivech, které jsou považovány za nezbytné pro dosažení cílů pro rok 2050 a pro podporu přechodu na udržitelný energetický systém.

Pokrok při plnění těchto cílů bude monitorován a Komise bude pravidelně o dosaženém pokroku podávat zprávy.

Prohlášení Komise k čl. 6 odst. 5 (rámcový program)

Aniž je dotčen roční rozpočtový proces, Komise hodlá v rámci strukturovaného dialogu s Evropským parlamentem předložit roční zprávu o provádění rozpočtového plnění uvedeného v příloze II programu Horizont 2020 podle priorit a specifických cílů v rámci těchto priorit, včetně uplatňování čl. 6 odst. 5.

Prohlášení Komise k článku 12 (rámcový program)

Komise na žádost předloží příslušnému výboru Evropského parlamentu přijaté pracovní programy.

Prohlášení Komise k čl. 6 odst. 5 (rámcový program)

Opatření na úrovni Unie umožňují pořádat celounijní výběrová řízení, v nichž jsou vybrány nejlepší návrhy. Tím se zvyšuje míra excelence a zajišťuje zviditelnění v rámci špičkového výzkumu a inovací.

Komise má za to, že kladně vyhodnocené návrhy Evropské výzkumné rady, akce „Marie Skłodowska-Curie“, akce na vytváření týmů, nástroj pro MSP druhé fáze nebo návrhy projektů spolupráce, které nemohly být financovány z rozpočtových důvodů, přesto splňují kritérium špičkové kvality v rámci programu Horizont 2020.

Se souhlasem účastníků mohou být tyto informace poskytovány odpovědným orgánům.

Komise proto vítá veškeré iniciativy na financování těchto projektů ze státních, regionálních nebo soukromých zdrojů. V této souvislosti hraje klíčovou úlohu také politika soudržnosti prostřednictvím budování kapacit.

Prohlášení Komise o šíření excelence a rozšiřování účasti (rámcový program)

Komise se zavázala, že v rámci „šíření excelence a rozšiřování účasti“ přijme a realizuje opatření, jejichž cílem bude odstranit rozdíly v úrovni výzkumu a inovací v Evropě. Výše finančních prostředků na tato opatření nebude nižší než částka vynaložená v sedmém rámcovém programu na akce týkající se „rozšiřování účasti“.

Nové činnosti v rámci COST (evropská spolupráce v oblasti vědy a technologie) prováděné v kontextu „rozšiřování účasti“ by měly být podporovány z rozpočtu na „šíření excelence a rozšiřování účasti“. Ostatní činnosti v rámci COST, které do tohoto kontextu nespádají a které by si měly vyžádat stejný objem prostředků z rozpočtu, by měly být podporovány z rozpočtu na cíl „6. Evropa v měnícím se světě: inovativní a přemýšlivé společnosti podporující začlenění“.

Hlavní část činností týkajících se nástroje na podporu politiky a nadnárodních sítí vnitrostátních kontaktních míst by měly být rovněž podporovány z rozpočtu pro cíl „6. Evropa v měnícím se světě: inovativní a přemýšlivé společnosti podporující začlenění“.

Prohlášení Komise o pokynech pro kritéria uplatňování „ bonusu“ (pravidla pro účast) Pokud jde o dodatečné odměny, má Komise v úmyslu neprodleně po přijetí pravidel pro účast v programu Horizont 2020 a šíření výsledků vydat pokyny pro kritéria jejich uplatňování.
Prohlášení Komise k článku 42 (pravidla pro účast) Záměrem Komise je stanovit ve vzorových grantových dohodách časové lhůty pro ochranu výsledků s ohledem na časové lhůty sedmého rámcového programu.
Prohlášení Komise o přímých nákladech velkých výzkumných infrastruktur (pravidla pro účast) V reakci na požadavky zúčastněných stran hodlá Komise objasnit otázku přímých nákladů velkých výzkumných infrastruktur ve smyslu tohoto prohlášení. Pokyny pro výpočet přímých nákladů velkých výzkumných infrastruktur v programu Horizont 2020 se budou vztahovat na náklady velkých výzkumných infrastruktur o celkové hodnotě nejméně 20 milionů EUR na jednoho příjemce. Náklady se vypočítají jako součet historických hodnot aktiv jednotlivých výzkumných infrastruktur dle údajů v poslední rozvaze daného příjemce uzavřené před datem podpisu grantové dohody nebo se určí na základě nákladů na pronájem nebo leasing výzkumných infrastruktur. Pod tímto limitem se pokyny pro výpočet přímých nákladů velkých výzkumných infrastruktur v programu Horizont 2020 nepoužijí. Jednotlivé nákladové položky mohou být deklarovány jako způsobilé přímé náklady v souladu s příslušnými ustanoveními grantové dohody. Obecně platí, že jako přímé náklady bude možné vykazovat veškeré náklady, které splňují všeobecné podmínky způsobilosti a mají přímý vztah k provádění dané akce, takže k ní mohou být přímo přiřazeny. U velké výzkumné infrastruktury využívané v rámci provádění projektu se bude obvykle jednat o odpisové náklady a provozní náklady. „Odpisovými náklady“ se rozumějí náklady na zřízení nebo obnovení velké výzkumné infrastruktury a některé náklady na konkrétní opravy a údržbové práce na velké výzkumné infrastruktuře a na náhradní díly nebo základní konstrukční části. „Provozními náklady“ se rozumějí náklady, které příjemci vznikají v souvislosti s provozem velké výzkumné infrastruktury. Některé náklady naopak nemohou být obvykle deklarovány jako přímé náklady, avšak mohou být proplaceny ve formě paušální sazby na nepřímé náklady, např. pronájem, leasing nebo odpisové náklady správních budov a ústředí. Pokud jsou náklady spojeny s činnostmi projektu pouze částečně, může být deklarována pouze část, která se přímo vztahuje k projektu. Za tímto účelem musí být v účetním systému příjemce přesně vyčíslena aktuální skutečná hodnota nákladů projektu (tj. reálná spotřeba nebo použití pro účely projektu). Tak tomu bude, pokud budou údaje pocházet z faktury dodavatele.

Měření nákladů je obvykle spojeno s časem stráveným při provádění projektu, který musí odpovídat skutečným hodinám/dnům/měsícům, kdy byla při provádění projektu používána výzkumná infrastruktura. Celkový počet produktivních hodin/dnů/měsíců musí odpovídat plnému potenciálu využití (plné kapacity) výzkumné infrastruktury. Výpočet plné kapacity bude zahrnovat veškerý čas, kdy je výzkumnou infrastrukturu možné používat, avšak není využita. Při výpočtu plné kapacity se zohlední reálná omezení, jako jsou provozní hodiny a čas nutný k opravám a údržbě (včetně kalibrace a testování).

Pokud lze určitý náklad přímo přiřadit k dané výzkumné infrastruktuře, avšak z důvodu technických omezení jej není možné přiřadit přímo k projektu, přijatelnou alternativou bude měření těchto nákladů pomocí jednotek skutečného použití vhodných pro daný projekt na základě přesných technických specifikací a aktuálních údajů a náklady budou stanoveny na základě analytického systému nákladového účetnictví příjemce. (velké výzkumné infrastruktury, smluv, projektového času atd.).

Náklady a jejich přesné přiřazení k projektu je nutné doložit vhodnými doklady, které umožňují pozdější audit. Příjemce může doložit existenci přímé vazby jinými důkazy, pokud jsou dostatečně přesvědčivé. Útvary Komise budou vydávat doporučení týkající se osvědčených postupů pro přímé měření a pro příslušné doklady (např. u odpisových nákladů: účetní výkazy, k nimž jsou připojena pravidla pro odpisy, jimiž se příjemce řídí ve své běžné účetní praxi, z nichž jsou patrné výpočty potenciálního užívání a hospodářského života daného aktiva, a doklady o jeho skutečném využívání pro účely projektu; u provozních nákladů: konkrétní explicitně označené faktury týkající velké výzkumné infrastruktury, smluv, projektového času atd.). S ohledem na dostupné zdroje a zásadu nákladové účinnosti je Komise ochotna provést na žádost příjemce s velkými výzkumnými infrastrukturami předběžné posouzení metod, které příjemce používá pro výpočet přímých nákladů, a to jednoduchou a transparentní formou. Tím bude zajištěna právní jistota. Tato předběžná posouzení budou plně zohledněna při pozdějších auditech.

Komise kromě toho ustaví skupinu tvořenou zástupci příslušných zúčastněných organizací, která vyhodnotí uplatňování pokynů. Komise potvrzuje, že jakmile budou přijata nařízení týkající se programu Horizont 2020, urychleně přijme pokyny pro přímé náklady velkých výzkumných infrastruktur.

Prohlášení Komise o ustanovení o nástroji pro MSP

Podpora MSP v programu Horizont 2020 má zásadní význam a je jeho klíčovou částí z hlediska dosažení cíle podpory inovací, hospodářského růstu a vytváření pracovních příležitostí. Komise proto zajistí vysokou viditelnost podpory MSP v programu Horizont 2020, zejména prostřednictvím nástroje pro MSP v pracovních programech, pokynech a komunikačních činnostech. Bude učiněno vše pro to, aby MSP dokázaly snadno rozpoznat příležitosti, které jim nabízí oblasti „společenské výzvy“ a „vedoucí postavení v základních a průmyslových technologiích“ (LEIT).

Nástroj pro MSP bude prováděn prostřednictvím jediné centrální řídicí struktury odpovědné za hodnocení a řízení projektů, včetně společných IT systémů a obchodních procesů.

Nástroj pro MSP by měl přilákat nejnáročnější inovační projekty malých a středních podniků. Bude prováděn primárně postupem zdola nahoru prostřednictvím průběžně probíhajícího výběrového řízení uzpůsobeného potřebám MSP dle specifického cíle „inovace v MSP“. Současně bude zohledňovat priority a cíle oblastí „LEIT“ a „společenských výzev“ a akceptovat návrhy spadající do více oblastí v souladu s přístupem zdola nahoru. Výběrové řízení může být revidováno/obnovováno každé dva roky, aby bylo možné zohlednit půlroční strategické programy. Kromě výběrových řízení uvedených výše budou ve vhodných případech pořádána výběrová řízení týkající se specifických témat strategického zájmu. V těchto řízeních bude využívána koncepce a postupy nástroje pro MSP, jediné vstupní místo pro žadatele a doprovodné poradenské a školicí služby.

Prohlášení Komise k článkům 3 a 4 (pravidla pro účast)

V zájmu nalezení vhodné rovnováhy mezi různými zájmy usiluje Komise o to, aby grantové dohody obsahovaly odkazy na vnitrostátní právo v oblasti přístupu veřejnosti k dokumentům a ohledně důvěrnosti.

Prohlášení Komise k článku 28 (pravidla pro účast) (možnost 100% proplácení neziskovým subjektům v případě inovačních akcí):

Komise poukazuje na to, že i neziskové subjekty mohou provádět hospodářské činnosti, které mají úzkou vazbu na trh a jejichž subvencování by mohlo vytvářet deformace vnitřního trhu. Komise bude proto předem posuzovat, zda mají způsobilé činnosti hospodářskou povahu, zda je účinně zamezeno křížovým dotacím hospodářských činností a zda sazba financování způsobilých hospodářských činností nemá negativní dopady na hospodářskou soutěž na vnitřním trhu, které nejsou vyváženy pozitivními účinky.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1292/2013 ze dne 11. prosince 2013, o změně nařízení (ES) č. 294/2008, kterým se zřizuje Evropský inovační a technologický institut Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 174–184	PE-CONS 68/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
--	---------------	-----------------------	-------------------------------------

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č.1312/2013/EU ze dne 11. prosince 2013 o strategickém programu inovací Evropského inovačního a technologického institutu (EIT): přínos EIT pro inovativnější Evropu Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 892–923	PE-CONS 69/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1288/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí program „Erasmus+“: program Unie pro vzdělávání, odbornou přípravu, mládež a sport a zrušují rozhodnutí č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 50–73	PE-CONS 63/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Společné prohlášení Francie, Švédska, Dánska, Finska, Polska a Slovinska k nástroji pro záruky za studentské půjčky Francie, Švédsko, Dánsko, Finsko, Polsko a Slovinsko vítají kompromisní návrh irského předsednictví týkající se programu Unie pro vzdělávání, odbornou přípravu, mládež a sport na období 2014–2020, který bude podporovat evropské občanství a posilovat Evropu znalostí. Francie, Švédsko, Dánsko, Finsko, Polsko a Slovinsko by rády zdůraznily, že z kompromisního návrhu jednoznačně vyplývá, že nástroj pro záruky za půjčky studentům magisterského studia bude čistě experimentálního rázu. Francie, Švédsko, Dánsko, Finsko, Polsko a Slovinsko nicméně opětovně zdůrazňují, že nástroj pro záruky za půjčky studentům magisterského studia není vhodnou odpovědí na demokratizaci a rozvoj mezinárodních výměn vzhledem k tomu, že mobilita je základní složkou projektu Erasmus, jednoho z programů, které jsou pro Evropu nejvíce charakteristické.			

Vzhledem k narůstající zadluženosti studentů a velmi vysoké míře nezaměstnanosti mladých lidí v Evropě nás velmi znepokojuje rozhodnutí, na jehož základě dojde v podstatě ke snížení počtu grantů na mobilitu studentů (studium, stáže), které jsou dostupné všem kategoriím studentů, ve prospěch půjček určených pouze studentům magisterského studia. Očekáváme rovněž, že nástroj pro záruky za studentské půjčky nezpůsobí nerovnováhu v rámci mobility a „odliv mozků“.

Vzhledem k tomu, že není k dispozici aktualizované posouzení dopadu, a to zejména dopadu sociálního, si Francie, Švédsko, Dánsko, Finsko, Polsko a Slovinsko nadále přejí, aby provádění tohoto nástroje pro studentské půjčky zůstalo na experimentální úrovni a aby v souladu se zásadou spravedlnosti zahrnovalo podmínky poskytování půjček, které budou příznivější než tržní podmínky, nepovedou k předluženosti studentů a nenahradí granty, jež musejí zůstat ideálním prostředkem pro mobilitu v rámci odborné přípravy.

Bylo by proto vhodné, aby byl podíl rozpočtu vyčleněný na tento nový nástroj podle návrhu Komise omezen na 2 %, jak si Francie, Švédsko, Dánsko, Finsko, Polsko a Slovinsko přály.

Francie, Švédsko, Dánsko, Finsko, Polsko a Slovinsko naléhavě vyzývají Komisi, aby zajistila ochranu studentů před případnými nepříznivými dopady tohoto nástroje. Rovněž uvádějí, že jsou odhodlány využít všechny dostupné prostředky k tomu, aby provedly revizi a přezkum jeho dopadů, zejména s ohledem na jeho experimentální povahu, která je součástí této dohody.

NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Nařízení Rady (EU) č. 1360/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví dávky z výroby v odvětví cukru pro hospodářské roky 2001/02, 2002/03, 2003/04, 2004/05 a 2005/06, koeficient nezbytný k výpočtu doplňkové dávky pro hospodářské roky 2001/02 a 2004/05 a částky, jež mají hradit výrobci cukru prodejcům cukrové řepy z důvodu rozdílu mezi maximální dávkou a dávkou, jež má být účtována za hospodářské roky 2002/03, 2003/04 a 2005/06 Úř. věst. L 343, 19.12.2013, s. 2–6	16233/13 Všechny členské státy hlasovaly pro
prohlášení Komise Komise potvrzuje, že otázku, zda a za jakých podmínek je v konkrétním případě rozhodnutí vnitrostátních orgánů o výběru dávek z cukru konečným nebo zda musí být na základě upravených částek dávky uvedených v novém nařízení Rady přezkoumáno, je třeba zodpovědět v souladu s platnými vnitrostátními právními předpisy.	
Nařízení Rady (EU) č. 1261/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se mění nařízení (ES) č. 723/2009 o právním rámci Společenství pro konsorcium evropské výzkumné infrastruktury (ERIC) Úř. věst. L 326, 6.12.2013, s. 1–2	15660/13

2013/787/EU: Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 11. prosince 2013 o mobilizaci prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném rozpočtovém řízení (žádost EGF/2012/011 DK/Vestas, Dánsko) Úř. věst. L 349, 21.12.2013, s. 95–95	15091/13
2013/788/EU: Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 11. prosince 2013 o mobilizaci prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném rozpočtovém řízení (žádost EGF/2013/001 FI/Nokia, Finsko) Úř. věst. L 349, 21.12.2013, s. 96–96	15096/13
2013/789/EU: Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 11. prosince 2013 o mobilizaci prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném rozpočtovém řízení (žádost EGF/2013/003 DE/First Solar, Německo) Úř. věst. L 349, 21.12.2013, s. 97–97	15093/13

Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1238/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo a s konečnou platností vybírá uložené prozatímní clo na dovoz krystalických křemíkových fotovoltaických modulů a jejich klíčových komponentů (tj. článků) pocházejících nebo odesílaných z Čínské lidové republiky Úř. věst. L 325, 5.12.2013, s. 1–65	15702/13
Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1239/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se ukládá konečné vyrovnávací clo na dovoz krystalických křemíkových fotovoltaických modulů a jejich klíčových komponentů (tj. článků) pocházejících nebo odesílaných z Čínské lidové republiky Úř. věst. L 325, 5.12.2013, s. 66–213	15706/13
2014/115/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 2. prosince 2013 o uzavření Protokolu o změně Dohody o vládních zakázkách Úř. věst. L 68, 7.3.2014, s. 1–1	16310/13
2013/756/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 2. prosince 2013 o postoji, který má Evropská unie zaujmout v rámci Výboru pro vládní zakázky k rozhodnutím, kterými se provádějí některá ustanovení Protokolu o změně Dohody o vládních zakázkách Úř. věst. L 335, 14.12.2013, s. 32–34	7997/13

2013/728/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 2. prosince 2013 o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat na Konferenci ministrů Světové obchodní organizace, pokud jde o prodloužení moratoria na cla z elektronických přenosů a moratoria na stížnosti v situaci, kdy nedochází k porušení, a v jiných situacích Úř. věst. L 332, 11.12.2013, s. 17–17	15633/13
2013/715/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 2. prosince 2013 o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat v rámci Konference ministrů Světové obchodní organizace k přistoupení Jemenské republiky ke Světové obchodní organizaci Úř. věst. L 326, 6.12.2013, s. 44–44	15307/13
Prohlášení Komise Komise vítá přijetí rozhodnutí Rady o postoji EU ve prospěch přistoupení Jemenské republiky k WTO. Komise bere na vědomí návrh, aby se v souvislosti s tímto přistoupením přijalo na základě vzájemné dohody rozhodnutí zástupců vlád členských států zasedajících v Radě o postoji členských států ve WTO. Komise konstatuje, že by bylo bývalo možné přijmout rozhodnutí EU, u něhož by takové samostatné rozhodnutí nebylo nutné.	

Prohlášení Irska

Irsko jako součást Unie je ustanoveními týkajícími se dočasné přítomnosti fyzických osob za účelem obchodu obsaženými ve výše uvedeném rozhodnutí vázáno, pouze pokud v souladu s Protokolem č. 21 o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva oznámilo, že se chce výše uvedeného rozhodnutí účastnit. Irsko zajistí, aby byla dočasná přítomnost fyzických osob za účelem obchodu umožněna v souladu s uvedenými ustanoveními.

Prohlášení Spojeného království

Spojené království jako součást Unie je ustanoveními týkajícími se dočasné přítomnosti fyzických osob za účelem obchodu obsaženými ve výše uvedeném rozhodnutí vázáno, pouze pokud v souladu s Protokolem č. 21 o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva oznámilo, že se chce výše uvedeného rozhodnutí účastnit.

Závěry Rady o evropské průmyslové politice	17202/13
Závěry Rady o politice jednotného trhu	16443/13
Závěry Rady o inteligentní regulaci	17227/1/13

3277. zasedání Rady Evropské unie (ZAHRANIČNÍ VĚCI), konané v Nusa Dua (Bali), Indonésie, ve dnech 3. a 6. prosince 2013			
NELEGISLATIVNÍ AKTY			
AKT		DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ	
Směrnice Rady 2013/59/Euratom ze dne 5. prosince 2013, kterou se stanoví základní bezpečnostní standardy ochrany před nebezpečím vystavení ionizujícímu záření a zrušují se směrnice 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom a 2003/122/Euratom Úř. věst. L 13, 17.1.2014, s. 1–73		13675/13	
3278. zasedání Rady Evropské unie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKACE A ENERGETIKA), konané v Bruselu dne 5. prosince 2013			
LEGISLATIVNÍ AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č.1286/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí akční program ke zlepšení fungování systémů zdanění v Evropské unii na období 2014-2020 (Fiscalis 2020) a zrušuje rozhodnutí č. 1482/2007/ES Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 25–32	PE-CONS 33/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro

Prohlášení členských států

S ohledem na význam plného zapojení všech zúčastněných zemí do společných akcí a v zájmu maximálního naplnění cílů programu členské státy prohlašují, že při zaujímání postojů v rámci výboru ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011 jsou ochotny usilovat o pokračování stávající praxe spočívající ve financování grantů ve výši 100 % způsobilých nákladů v případě nákladů na cestování a ubytování, nákladů souvisejících s organizováním akcí a denních příspěvků.

Prohlášení Řecka a Kypru

Řecko a Kypr zdůrazňují své odhodlání plnit cíle programu FISCALIS.

V této souvislosti však znovu opakují své obavy, že se vzhledem k možnosti spolufinancování grantů prostřednictvím vnitrostátních rozpočtů může stát, že způsobilých akcí programu se nebudou moci účastnit členské státy potýkající se s rozpočtovými omezeními.

Prohlášení Komise

Pokud jde o rozpočtový strop ve výši 5 % na správní výdaje, jenž je zavedený v programu FISCALIS, je Komise toho názoru, že není v souladu s horizontálním přístupem, jehož cílem je zjednodušit a zefektivnit základní akty odvětvových programů víceletého finančního rámce. Komise nicméně konstatuje, že tento rozpočtový strop ve výši 5 % je již používán v rámci aktuálního programu FISCALIS (čl. 14 odst. 2), a tedy odpovídá konkrétním potřebám tohoto programu, a proto nemůže být považován za precedent pro ostatní programy víceletého finančního rámce.

Prohlášení Španělska, Francie, Lucemburska a Itálie

Španělsko, Francie, Lucembursko a Itálie berou v souvislosti s návrhem nařízení, kterým se zavádí program Fiscalis 2020, na vědomí formální oznámení Spojeného království, že se chce účastnit přijímání a používání navrženého opatření v souladu – dle jeho názoru – s čl. 3 odst. 1 protokolu č. 21 k Lisabonské smlouvě. Z nedávné judikatury Soudního dvora však vyplývá, že protokol č. 21 nelze použít v případech, kdy právní základ aktu nespadá pod hlavu V části třetí SFEU (viz rozsudek ve věci C-137/12 ze dne 22. října 2013, body 73 až 75). Španělsko, Francie, Lucembursko a Itálie se proto domnívají, že je oznámení Spojeného království bezpředmětné, a tudíž je nezavazuje. Tento postoj také zaujímají k jakémukoli jinému opatření, jež nespadá pod část třetí hlavu V Smlouvy o fungování Evropské unie, ale v souvislosti s nímž Spojené království oznámí, že se chce účastnit jeho přijímání a používání, nebo bude mít za to, že se nachází v situaci, kdy se přijímání a používání takového opatření neúčastní.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1289/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se mění nařízení (ES) č. 539/2001, kterým se stanoví seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci musí mít při překračování vnějších hranic vízum, jakož i seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci jsou od této povinnosti osvobozeni

Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 74–80

PE-CONS 65/13

Kvalifikovaná
většina

Všechny členské státy
hlasovaly pro, kromě:
Hlasování se zdrželo:
DE
Nezúčastnily se: IE, UK

Prohlášení Komise

Komise vítá skutečnost, že Rada a Evropský parlament přijaly její návrh, kterým se mění nařízení č. 539/2001 a jehož cílem je zvýšit důvěryhodnost společné vízové politiky a posílit solidaritu mezi členskými státy. Komise však s politováním konstatuje, že pravomoci, které jsou jí svěřeny v souvislosti s revidovaným mechanismem vzájemnosti, nejsou podle jejího názoru v souladu s články 290 a 291 SFEU. Komise si proto vyhrazuje právo využít opravné prostředky stanovené Smlouvou a usilovat o to, aby tuto záležitost vyjasnil Soudní dvůr.

Prohlášení Belgie, Německa, Estonska, Řecka, Španělska, Francie, Itálie, Kypru, Lotyšska, Litvy, Lucemburska, Maďarska, Malt, Nizozemska, Rakouska, Polska, Portugalska, Slovinska, Slovenska, Finska a Švédska týkající se odstavců 1 a 2 článku 1 Změna nařízení 539/2001 týkající se zejména mechanismu vzájemnosti (čl. 1 odst. 1), jakož i ustanovení o pozastavení (čl. 1 odst. 2) by mohla mít dalekosáhlý dopad na vnější vztahy Unie a jejích členských států. Zdůrazňujeme proto, že příslušné orgány Unie jsou v souladu s příslušnými ustanoveními povinny před každým návrhem nebo rozhodnutím důkladně přezkoumat a vzít v potaz případné nepříznivé politické následky, jež by takový návrh nebo rozhodnutí mohly mít na vnější vztahy Unie i jejích členských států. To se týká zejména vnějších vztahů se strategickými partnery. Podle našeho názoru by Rada měla zajistit, aby tyto povinnosti byly z její strany zcela splněny.			
Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1297/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1083/2006, pokud jde o některá ustanovení týkající se finančního řízení pro některé členské státy, jejichž finanční stabilita je postížena či ohrožena závažnými obtížemi, pravidel pro zrušení závazku pro některé členské státy a pravidel pro platby konečného zůstatku Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 253–255	PE-CONS 101/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: proti: HU
Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1298/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1083/2006, pokud jde o finanční přiděl z Evropského sociálního fondu pro některé členské státy Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 256–258	PE-CONS 102/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/58/EU ze dne 11. prosince 2013, kterou se mění směrnice 2009/138/ES (Solventnost II), pokud jde o den jejího provedení, den její použitelnosti a den zrušení některých směrnic (Solventnost I) Úř. věst. L 341, 18.12.2013, s. 1–3	PE-CONS 98/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1351/2013/EU ze dne 11. prosince 2013 o poskytnutí makrofinanční pomoci Jordánskému hášimovskému království Úř. věst. L 341, 18.12.2013, s. 4–9	PE-CONS 109/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí akční program pro oblast cel v Evropské unii na období let 2014–2020 (Clo 2020) a zrušuje rozhodnutí č. 624/2007/ES	PE-CONS 72/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Prohlášení Rady Účinné, účelné, moderní a harmonizované přístupy k celním kontrolám na vnějších hranicích EU jsou naprosto nezbytné pro: – ochranu finančních zájmů Unie a jejích členských států; – potírání nezákonného obchodu při současném umožnění snazšího vyvíjení dovolené obchodní činnosti; – zajištění bezpečnosti Unie a jejích obyvatel a ochranu životního prostředí; – ochranu práv duševního vlastnictví a – zajištění souladu se společnou obchodní politikou. K provádění těchto kontrol je nezbytné, aby celní orgány měly přístup k vhodným nástrojům, jako jsou detekční zařízení a technologie. Nezbytnost těchto nástrojů je názorně doložena mimo jiné ve zprávě o posouzení hrozeb organizované trestné činnosti, kterou zveřejnil Europol v roce 2011 a v níž se uvádí, že hospodářský dopad pašování cigaret představuje pro rozpočty členských států a Unie ztrátu v odhadované výši okolo 10 miliard eur ročně. Jednotlivé nástroje víceletého finančního rámce, které umožňují pořizování těchto nástrojů spolufinancovat, nejsou v současnosti využívány v maximální možné míře. V zájmu účinného přidělování finančních prostředků Rada vyzývá Komisi, aby nejpozději do poloviny roku 2018 předložila zprávu o poskytování nezbytných finančních prostředků na nákup vhodných nástrojů pro účely celních kontrol v oblasti uvedené v čl. 3 písm. a) SFEU, která by se zabývala rovněž možností přidělovat tyto prostředky prostřednictvím jediného fondu.			

Prohlášení Rady a Komise

Toto nařízení nelze vykládat tak, že obsahuje nebo přenáší jakékoliv pravomoci nebo povinnosti, které spadají do oblasti působnosti části III Hlavy V Smlouvy o fungování Evropské unie.

Prohlášení Nizozemska a Dánska k článku 14

Program Clo 2020 stanoví pravidla pro financování v oblasti celní spolupráce v EU. Všechny činnosti v rámci tohoto programu, včetně zřízení skupin odborníků, jsou určeny v ročních pracovních plánech na základě článku 14.

Skupiny odborníků jsou novým nástrojem, který má potenciální dopad na rovnováhu pravomocí mezi členskými státy a orgány Unie stanovenou ve Smlouvách. Vzhledem k možným závažným dopadům skupin odborníků na operační činnosti a pravomoci celních orgánů členských států by Nizozemsko a Dánsko daly přednost tomu, aby každá skupina odborníků byla zřízena zvláštním prováděcím aktem, jenž by stanovil i pravidla jeho fungování, což by umožnilo transparentnější proces rozhodování na příslušné úrovni.

S ohledem na tuto skutečnost

budou Nizozemsko a Dánsko, kdykoli bude navrženo zřízení skupiny odborníků v rámci pracovního plánu, trvat na důkladném posouzení navrhované oblasti působnosti dané skupiny, jasných pravidlech pro jeho fungování, podrobném popisu obchodního případu a hloubkové právní analýze na základě Smluv EU, zejména pokud jde o příslušné pravomoci členských států a orgánů Unie.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1296/2013 ze dne 11. prosince 2013 o programu Evropské unie pro zaměstnanost a sociální inovace („EaSI“) a o změně rozhodnutí č. 283/2010/EU, kterým se zřizuje evropský nástroj mikrofinancování Progress pro oblast zaměstnanosti a sociálního začleňování Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 238–252	PE-CONS 80/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1287/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME) (2014–2020) a zrušuje rozhodnutí č. 1639/2006/ES Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 33–49	PE-CONS 58/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1293/2013 ze dne 11. prosince 2013 o zřízení programu pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE) a o zrušení nařízení (ES) č. 614/2007 Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 185–208	PE-CONS 70/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro

Prohlášení Komise o maximální částce, kterou může obdržet jediný integrovaný projekt

Komise přikládá velký význam tomu, aby se zajistilo vyrovnané rozdělení prostředků mezi integrované projekty s cílem financovat co možná nejvíce těchto projektů a zajistit vyvážené rozdělení integrovaných projektů mezi všechny členské státy. V této souvislosti Komise navrhne v průběhu diskuze o návrhu pracovního programu se členy výboru LIFE maximální částku, kterou může získat jediný integrovaný projekt. Tento návrh bude předložen jako součást metodiky pro výběr projektů, která má být přijata v rámci víceletého pracovního programu.

Prohlášení Komise o stavu financování biologické rozmanitosti v zámořských zemích a územích

Komise považuje ochranu životního prostředí a biologické rozmanitosti v zámořských zemích a územích za velmi důležitou. Svědčí o tom návrh rozhodnutí o přidružení zámoří, ve kterém jsou tato dvě odvětví zahrnuta do oblasti spolupráce mezi Evropskou unií a zámořskými zeměmi a územími a který uvádí různá opatření, jež by v této souvislosti mohla být způsobilá pro financování Evropskou unií.

Přípravné opatření BEST byla úspěšná iniciativa, kterou převzaly zámořské země a území a která biologické rozmanitosti a ekosystémovým službám prospěla konkrétními výsledky. Jelikož iniciativa BEST končí, zvažuje Komise její pokračování v rámci jednoho z nových nástrojů, konkrétně programu pro globální veřejné statky a výzvy, jenž je součástí nástroje pro rozvojovou spolupráci.

Tuto zvláštní možnost financování biologické rozmanitosti v zámořských zemích a územích doplní možnosti financování podle článku 6 programu LIFE na období 2014–2020.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1295/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí program Kreativní Evropa: (2014–2020) a zrušují rozhodnutí č. 1718/2006/ES, č. 1855/2006/ES a č. 1041/2009/ES Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 221–237	PE-CONS 77/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: proti: AT
Prohlášení Komise k logům Vizuální identita Komise je reprezentována v podstatě jediným symbolem – evropskou vlajkou. Tato strategie umožňuje, aby evropští občané snadno identifikovali aktivity Komise v celé Evropě, zatímco existence různorodých log by tuto snadnou identifikaci znesnadnila. Komise proto vyjadřuje své politování nad tím, že v rámci programu Kreativní Evropa společní normotvůrci uložili Komisi povinnost používat loga obou podprogramů. Komise věří, že jde o izolovaný případ a že nebude použit jako precedent pro jiné programy.			
Prohlášení Komise k postupu projednávání ve výborech Podle Komise by přijetí nezávazných pokynů ze strany Komise nemělo být projednáváno ve výborech, protože podle Smlouvy má Komise vlastní autonomní právo takovéto pokyny přijímat. Proto se Komise domnívá, že ustanovení čl. 17 odst. 3 týkající se přijetí pokynů poradním postupem nemá na toto právo vliv.			

Prohlášení Komise k rozpočtu

Komise vyjadřuje své politování nad tím, že v rámci programu Kreativní Evropa společní normotvůrci uložili Komisi povinnost, aby provedla rozpis rozpočtu bez flexibilního rozpětí. Komise upozorňuje na to, že rigorózní přidělení rozpočtových prostředků, a to zejména u programů s omezeným finančním krytím, neodpovídá zásadám zdravého finančního řízení a není v souladu s optimalizací přidělování prostředků v rámci sedmiletého programového období. Aby bylo během provádění programu možné reagovat na provozní potřeby, je nezbytné ponechat určité flexibilní rozpětí pro případ nepředvídaných změn sociální a hospodářské situace. Komise proto věří, že jde o izolovaný případ a že nebude použit jako precedent pro jiné programy.

Prohlášení Rakouska

V článku 167 Smlouvy o fungování Evropské unie se EU zavazuje k prohlubování znalostí a podpoře šíření kultury a dějin v Evropě, k zachování kulturního dědictví a podpoře nekomerčních kulturních výměn a umělecké tvorby, včetně tvorby v audiovizuální oblasti. EU rovněž usiluje o ochranu a podporu rozmanitosti kulturních projevů a v roce 2006 přistoupila k příslušné úmluvě UNESCO.

Rakousko považuje za zvláště důležité posilování nekomerční kulturní tvorby. Na rozdíl od kulturního programu EU na období 2007–2013 existuje v rámci dílčího programu „Kultura“, který je součástí nového programu EU Kreativní Evropa na období 2014–2020, možnost financovat z prostředků EU i komerční kulturní tvorbu. Toto nové zaměření dílčího programu „Kultura“ Rakousko nepodporuje vzhledem k tomu, že nezisková a nevýdělečná kulturní tvorba se řídí různými zákonitostmi, a jsou proto nezbytná specifická podpůrná opatření, aby se docílilo optimálního pákového efektu a motivačního účinku.

Existuje riziko, že rozšíření možností podpory na výdělečné kulturní činnosti povede k oslabení neziskového kulturního odvětví v Evropě. Z tohoto důvodu nemůže Rakousko souhlasit se zněním nařízení, pokud jde o příslušná ustanovení článku 13.

Prohlášení Spolkové republiky Německo

Německo zaujímá obecně kladný postoj k programu „Kreativní Evropa“ jakožto evropskému programu na podporu kultury a sdělovacích prostředků. Pokud jde však o souhlas se současným zněním návrhu, měli bychom vážné pochybnosti.

Tyto naše obavy se týkají jak obsahových aspektů, tak i otázky příslušnosti pro kulturní politiku, jež je stanovena v čl. 167 odst. 5 SFEU jako jeden z právních základů programu: podpora v rámci dílčího programu Kultura by měla být podle názoru Německa poskytována výlučně kulturním, neziskově zaměřeným projektům. Německo na základě zásady subsidiarity a zákazu harmonizace v oblasti kultury odmítá přenesení legislativních pravomocí stanovené v člancích 20 a 21, jakož i právní formu v podobě nařízení. Kvalitativní hodnotící kritéria by měla být uvedena konkrétně a měl by je stanovit evropský normotvůrce, tedy Evropský parlament a Rada, nikoli Komise prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1350/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se mění některé legislativní akty v oblasti zemědělské statistiky a statistiky rybolovu Úř. věst. L 351, 21.12.2013, s. 1–14	PE-CONS 86/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: hlasování se zdržely: AT, DE
--	---------------	-----------------------	--

Prohlášení Komise

Komise uznává úsilí o diferencovanější přístup, ale s přihlédnutím k ustanovení o nevydání stanoviska v případě směrnice Rady č. 96/16/ES o statistických zjišťováních o mléku a mléčných výrobcích připomíná, že uplatnění čl. 5 odst. 4 druhého pododstavce písm. b) nařízení (EU) č. 182/2011 (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13) musí vycházet z konkrétní potřeby odchýlit se od pravidla, kterým je, že Komise může, není-li vydáno žádné stanovisko, navrhovaný prováděcí akt přijmout. Vzhledem k tomu, že jde o výjimku, nelze na ni jednoduše nahlížet jako na diskreční pravomoc zákonodárce, ale je nutné ji vykládat restriktivně, a musí tedy být odůvodněna v bodě odůvodnění.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1316/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se vytváří Nástroj pro propojení Evropy, mění zařízení (EU) č. 913/2010 a zrušují nařízení (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 Úř. věst. L 348, 20.12.2013, s. 129–171	PE-CONS 76/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: hlasování se zdrželo: UK
Prohlášení Komise 1. Komise připomíná, že rozhodnutí o předkládání projektů pro financování z nástroje pro propojení Evropy je výsadou členských států. Tato výsada není nikterak ovlivněna orientačními procentními podíly u konkrétních cílů v oblasti dopravy uvedenými v části IV přílohy. 2. Komise vyjadřuje hluboké politování nad zařazením článku 18, který pro poskytování finanční pomoci Unie pro projekty nebo jejich části, které byly vybrány vždy po zveřejnění výzvy k předkládání návrhů na základě víceletého nebo ročního pracovního programu podle článku 17 nařízení o Nástroji pro propojení Evropy, zavádí přezkumný postup uvedený v článku 5 nařízení (EU) č. 182/2011. Komise připomíná, že tento postup nenavrhl v žádném z odvětvových aktů v rámci víceletého finančního rámce. Záměrem bylo zjednodušit programy víceletého finančního rámce ve prospěch příjemců finančních prostředků EU. Schvalováním rozhodnutí o grantu bez kontroly ve výboru by se celý postup urychlil, neboť by se zkrátila doba na poskytnutí grantu navrhovatelům projektů a zamezilo by se zbytečné byrokracii i nákladům. Komise dále připomíná, že přijímání rozhodnutí o grantu je součástí její institucionální výsady, která se týká plnění rozpočtu, a tudíž by nemělo být přijímáno postupem projednávání ve výborech. Komise má rovněž za to, že uvedené zařazení nemůže sloužit jako precedent pro další nástroje financování z důvodu zvláštní povahy projektů v oblasti infrastruktury, pokud jde o dopad na území členských států.			

3. Komise vyjadřuje politování nad tím, že do čl. 2 odst. 5 a čl. 5 odst. 2 byly v rámci podpůrných opatření programu zařazeny odkazy na náklady na výkonnou agenturu, již Komise pověřila prováděním konkrétních částí Nástroje pro propojení Evropy. Komise připomíná, že je její výsadou, aby v souladu s ustanoveními nařízení Rady (ES) č. 58/2003 sama rozhodla po předběžné analýze nákladů a přínosů o zřízení výkonné agentury, kterou pověří některými úkoly při správě programu. Proces provedení analýzy nákladů a přínosů za účelem pověření výkonné agentury prováděním Nástroje pro propojení Evropy by neměl být předjímán zněním nařízení o nástroji pro propojení Evropy. Komise má rovněž za to, že toto omezení nemůže sloužit jako precedent pro další nástroje financování z důvodu zvláštní povahy projektů v oblasti infrastruktury, které agentura spravuje.

Prohlášení Spolkové republiky Německo

Harmonizace koridorů pro nákladní dopravu se stala předmětem jednání v rámci rozhodování o nařízení o vytvoření Nástroje pro propojení Evropy. Německo by chtělo vyjádřit ještě jednou své stanovisko, že neodmítá obecně harmonizaci koridorů pro nákladní dopravu s jinými strukturami koridorů.

Německo v tomto směru výslovně poukázalo na to, že v případě úpravy nebo rozšíření nákladních koridorů musí platit podmínky a pravidla nařízení (EU) č. 913/2010, jež se vztahují na stávající koridory. Německo rovněž připomnělo, že je zcela nezbytné zohlednit zkušenosti získané ze stávajících koridorů, z nichž první bude zprovozněn v listopadu 2013.

Tímto prohlášením by Německo chtělo opětovně potvrdit svůj postoj. Naše námitky ohledně formálních aspektů zvoleného postupu nebyly vyvráceny.

Prohlášení Spojeného království

Spojené království obecně podporuje rozvoj koridorů pro železniční nákladní dopravu, pokud probíhá v souladu s již existujícími mechanismy podle nařízení o koridorech pro železniční nákladní dopravu (913/2010) v případech, kdy je to prokazatelně odůvodněno tržním zájmem. V souladu s uvedeným nařízením již jednáme s jinými členskými státy a Evropskou komisí o rozšíření koridoru 2 tunelem pod kanálem La Manche a dále až po Londýn. Toto rozhodnutí bylo přijato na základě důkladné analýzy tržních a socio-ekonomických přínosů.

Harmonizace koridorů pro nákladní dopravu se stala předmětem jednání v rámci rozhodování o nařízení o vytvoření Nástroje pro propojení Evropy. Nedomníváme se však, že je správné využívat nařízení o Nástroji pro propojení Evropy k navrhování změn v koridorech pro železniční nákladní dopravu nebo ke stanovení časových harmonogramů pro takové změny. Tímto přístupem se obchází schvalovací postupy zaručené předcházejícími právními předpisy a tento přístup nebyl dohodnut s příslušnými zúčastněnými členskými státy, ani nebyl podpořen analýzou tržních a socioekonomických přínosů.

Jsme toho názoru, že navrhované rozšíření koridorů pro železniční nákladní dopravu má přímý dopad na území určitého členského státu. Navrhované rozšíření by proto mělo podléhat souhlasu příslušného členského státu, jak je stanoveno v čl. 172 odst. 2 Smlouvy.

Pro Spojené království by to znamenalo, že k zahrnutí lokalit v okolí Londýna do koridoru pro nákladní dopravu by byl nutný náš souhlas.

Nepodporujeme zahrnutí těchto lokalit a Londýn by měl zůstat konečným bodem koridorů pro železniční nákladní dopravu ve Spojeném království.

V obecnější rovině se domníváme, že cílem je, aby k rozšíření koridorů pro železniční nákladní dopravu došlo pouze v případě, že to bude podpořeno pozitivní analýzou socioekonomických přínosů.

Z uvedených důvodů se zdržíme hlasování o nařízení, kterým se vytváří Nástroj pro propojení Evropy.

Prohlášení Lotyšska

Lotyšsko podporuje cíle návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se vytváří Nástroj pro propojení Evropy, a vítá celkový výsledek jednání o tomto návrhu.

Lotyšsko si nicméně ponechává výhradu ohledně návrhu na nahrazení přílohy nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 913/2010 ze dne 22. září 2010 o evropské železniční síti pro konkurenceschopnou nákladní dopravu (dále jen „nařízení o koridorech pro železniční nákladní dopravu“).

Konečný kompromisní návrh týkající se rozšíření „Severomořsko-baltského“ koridoru pro železniční nákladní dopravu by se v případě Lotyšska v období nejpozději od 10. listopadu 2020 do dokončení trati Rail Baltica s nominálním rozchodem kolejí 1 435 mm vztahoval železniční trať s rozchodem kolejí 1 520 mm. Lotyšsko připomíná, že bez odůvodnění založeného na důkladné analýze nákladů a přínosů pochybuje zásadním způsobem o případném zájmu žadatelů ohledně této části „Severomořsko-baltského“ koridoru pro železniční nákladní dopravu. Lotyšsko proto nepředpokládá, že by bylo možné dosáhnout správné rovnováhy mezi socio-ekonomickými náklady a přínosy.

Až do dokončení trati Rail Baltica s nominálním rozchodem kolejí 1 435 mm v „Severomořsko-baltském“ koridoru pro železniční nákladní dopravu nebude prakticky možná nepřerušovaná vlaková doprava v této oblasti koridoru pro železniční nákladní dopravu vzhledem k rozdílným rozchodům kolejí.

Přidělování tras a koordinace provozních otázek pro tuto část koridoru pro železniční nákladní dopravu musí být proto provedeny odděleně od části týkající se nominálního rozchodu kolejí 1 435 mm. Kromě výše uvedeného Lotyšsko vyjadřuje znepokojení nad tím, že použitý přístup – nahradit přílohu nařízení o koridorech pro železniční nákladní dopravu, aniž by se rovněž přezkoumala hlavní ustanovení tohoto nařízení – vzbuzuje obavy, že nebyla řádně dodržena některá ustanovení, jako například kritéria pro vymezení dalších koridorů pro železniční nákladní dopravu (článek 4), ani ustanovení pro výběr dalších koridorů pro železniční nákladní dopravu (článek 5, zejména odstavce 3 a 4). Lotyšsko zastává jednoznačné stanovisko, že nejvhodnější trasou pro rozšíření „Severomořsko-baltského“ koridoru pro železniční nákladní dopravu je trať Rail Baltica s nominálním rozchodem kolejí 1 435 mm, jež musí být po svém vybudování plně začleněna do všech struktur a postupů „Severomořsko-baltského“ koridoru pro železniční nákladní dopravu, jak je stanoveno v nařízení o koridorech pro železniční nákladní dopravu.			
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1285/2013 ze dne 11. prosince 2013 o zřízení evropských systémů družicové navigace a jejich využití a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 876/2002 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 1–24	PE-CONS 26/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro

Společné prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise týkající se interinstitucionální skupiny odborníků pro GALIELO (GIP)

1. Vzhledem k významu, jedinečnosti a složitosti evropských programů GNSS a vzhledem k tomu, že systémy vzniklé z těchto programů náleží Unii a že programy jsou pro období let 2014–2020 plně financovány z rozpočtu Unie, uznávají Evropský parlament, Rada a Evropská komise nutnost úzké spolupráce těchto tří orgánů.

1. Cílem interinstitucionální skupiny odborníků pro Galileo (GIP) bude usnadnit každému orgánu výkon jeho příslušných povinností. Proto bude zřízena GIP, aby pozorně sledovala:

- a) pokrok při provádění evropských programů GNSS, zejména s ohledem na provádění zakázek a smluvních dohod, zejména s ohledem na ESA;
- b) mezinárodní dohody s třetími zeměmi, aniž jsou dotčena ustanovení článku 218 Smlouvy o fungování Evropské unie;
- c) přípravu trhů v oblasti družicové navigace;
- d) efektivnost mechanismů pro správu a řízení a
- e) každoroční přezkum pracovního programu.

2. GIP bude v souladu se stávajícími pravidly ctít potřebu důvěrnosti, zejména s ohledem na to, že některé údaje mají povahu obchodního tajemství a jsou citlivé povahy.

3. Komise zohlední názory vyjádřené GIP.

4. GIP bude složena ze sedmi zástupců, z nichž budou:

- tři z Rady,
- tři z Evropského parlamentu,
- jeden z Komise,

a bude se pravidelně scházet (v zásadě čtyřikrát ročně).

5. GIP nemá vliv na stanovené povinnosti nebo interinstitucionální vztahy.

Prohlášení Rady ohledně zapojení bezpečnostních odborníků z členských států

Vzhledem k otázkám bezpečnosti týkajícím se těchto systémů a jejich provozu Rada zdůrazňuje, že je nezbytné, aby Komise při stanovování hlavních cílů nutných pro zajištění bezpečnosti programů konzultovala příslušné bezpečnostní odborníky z členských států a aby plně zohlednila jejich stanovisko.

Rada upozorňuje na záměr členských států jmenovat jako odborníky v dotyčném procesu zástupce svých vnitrostátních orgánů zasedající ve skupině pro bezpečnost evropských systémů GNSS zřízené rozhodnutím Komise 2009/334/ES. Rovněž poukazuje na postoj členských států, podle něž by tito odborníci měli Komisi poskytovat poradenství pokud možno na základě konsensu. Rada vítá záměr Komise spolupracovat s řečenými odborníky tak, aby bylo tohoto cíle dosaženo.

Rada opětovně vyzdvihuje význam uvedených konzultací a znovu podotýká, že je zapotřebí, aby Komise stanoviska odborníků z členských států plně zohledňovala. Rada si vyhrazuje právo posoudit možná řešení vymezená v rámci tohoto nařízení o evropských systémech družicové navigace, zejména pokud jde o vyslovení námitky k jednotlivým aktům v přenesené pravomoci.

Prohlášení Komise k čl. 14 odst. 1

1. Při přípravě aktů v přenesené pravomoci podle čl. 14 odst. 2 Komise zajistí souběžné, včasné a řádné předávání příslušných dokumentů Evropskému parlamentu a Radě, bude v dostatečném předstihu uskutečňovat řádné a transparentní konzultace týkající se mimo jiné praktického provádění těchto aktů v přenesené pravomoci, a to především s odborníky z vnitrostátních orgánů všech členských států, jež budou po přijetí nebo pozměnění takových aktů odpovědné za jejich provedení, a stanoviska těchto odborníků plně zohlední.

2. Vzhledem k tomu, že při přípravě, sestavování, pozměňování a v případě potřeby praktického provádění aktů v přenesené pravomoci podle čl. 14 odst. 2 jsou obzvláště relevantní otázky národní bezpečnosti, Komise vítá záměr členských států jmenovat jako odborníky v dotyčném procesu zástupce svých vnitrostátních orgánů zasedající ve skupině pro bezpečnost evropských systémů GNSS zřízené rozhodnutím Komise 2009/334/ES a dále vítá postoj členských států, podle něž by tito odborníci měli Komisi poskytovat poradenství pokud možno na základě konsensu.

Prohlášení Francie, Německa a Spojeného království

Francie, Německo a Spojené království připomínají, že použití aktů v přenesené pravomoci je oprávněné pouze tehdy, pokud je prokazatelně třeba doplnit nebo změnit některé prvky legislativního aktu, které nejsou podstatné, přičemž podstatné prvky dané oblasti jsou podle Smlouvy vyhrazeny samotným legislativním aktům. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci tedy v rámci jednání nelze považovat za proměnný prvek.

Francie, Německo a Spojené království se domnívají, že v tomto konkrétním případě by bezpečnostní otázky, u nichž je v dané situaci plánováno použití aktů v přenesené pravomoci, měl upravovat základní akt. Vyjadřují rovněž politování nad použitím kombinace aktů v přenesené pravomoci a prováděcích opatření, neboť se tím v žádném případě nedosáhne zjednodušení, ani se tak nepřispěje k vyjasnění právních předpisů či k jejich přístupnosti. Budou tedy věnovat zvláštní pozornost obsahu aktů v přenesené pravomoci, které by mohly být v tomto kontextu přijaty později.

Prohlášení Spolkové republiky Německo

S ohledem na význam otázek souvisejících s bezpečností by Spolková republika Německo ráda zdůraznila, že Bezpečnostní výbor Rady dne 25. listopadu 2013 jednomyslně přijal stanovisko k rozhodnutí Komise v přenesené pravomoci o přijetí společných minimálních norem pro veřejnou regulovanou službu evropského programu GNSS (dokument 16439/13).

V tomto stanovisku došel Bezpečnostní výbor Rady k závěru, že akty v přenesené pravomoci obecně „nejsou vhodným nástrojem k řešení citlivých bezpečnostních otázek“, jelikož by Rada během formálního procesu přijímání mohla zaujmout pouze přístup „vše, nebo nic“. Bezpečnostní výbor Rady též uvedl, že tento závěr „by měli mít normotvůrci na paměti při přijímání budoucích legislativních aktů týkajících se bezpečnosti“.

Toto stanovisko bylo vydáno až po projednání nařízení o GNSS dříve v průběhu tohoto roku, a tudíž nemohlo být zohledněno.

Při dalších změnách nařízení o GNSS je však třeba jej vzít úvahu.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1315/2013 ze dne 11. prosince 2013 o hlavních směrech Unie pro rozvoj transevropské dopravní sítě a o zrušení rozhodnutí č. 661/2010/EU Úř. věst. L 348, 20.12.2013, s. 1–128	PE-CONS 42/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Společné prohlášení Slovinska a Chorvatska V souvislosti s příštím přezkumem nařízení Evropského parlamentu a Rady o hlavních směrech Unie pro rozvoj transevropské dopravní sítě (dále jen „nařízení“) se Slovinsko a Chorvatsko shodly na možnosti společné studie. S ohledem na nejvhodnější vytyčení transevropské dopravní sítě mezi příslušnými hlavními uzly (jako jsou Lublaň, Záhřeb, Mnichov, Vídeň) by se tato studie zabývala nejvhodnější možností vytyčení železničního spojení mezi Záhřebem a Mariborem. Studie by zohlednila všechny důležité sociální, ekonomické, finanční, klimatické a environmentální přínosy a náklady, budoucí dopravní potřeby a toky i metodiku a cíle stanovené nařízením. Evropská komise bude požádána, aby tuto studii spolufinancovala.			

Prohlášení Itálie

Itálie vyjadřuje politování nad skutečností, že přístav Civitavecchia nebyl zařazen do přílohy II nařízení o hlavních směrech pro rozvoj transevropské dopravní sítě.

Zařazení přístavu Civitavecchia mezi přístavy hlavní sítě bylo opakovaně požadováno na odborných jednáních a na politické úrovni. Bylo rovněž požadováno na parlamentní úrovni.

Přístav Civitavecchia zajišťuje obslužnost prioritního městského uzlu Říma, který je podle evropské metodiky nejen hlavním městem, ale rovněž uzlem MEGA (Metropolitan Growth Area) a širší městskou zónou s více než 1 milionem obyvatel.

Článek 47 odst. 1 nařízení o hlavních směrech i metodika Komise EU (dokument č. SEK(2011) 101 v konečném znění ze dne 19. ledna 2011, příloha II, bod 2)¹ zahrnují přístav Civitavecchia do hlavní sítě.

Přístavu Civitavecchia patří přední místo v žebříčku evropských přístavů podle počtu nalodění, vylození a přestupů.

Zeměpisná vzdálenost přístavu Civitavecchia od městského uzlu Říma je odůvodněna charakteristikou plavebních drah.

Je nezpochybnitelné, že přístav Civitavecchia plní z historických a zeměpisných důvodů funkci hlavního přístavu Říma.

Civitavecchia je přístavem Říma.

Itálie si vyhrazuje právo podniknout veškeré kroky k nápravě neoprávněného nezařazení přístavu Civitavecchia do hlavní sítě.

Prohlášení Komise

Komise zdůrazňuje, že soustavné dovolávání se čl. 5 odst. 4 druhého pododstavce písm. b) odporuje duchu i literě nařízení 182/2011 (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13). Toto ustanovení lze uplatnit v případě, kdy existuje konkrétní potřeba odchýlit se od základní zásady, podle níž smí Komise přijmout předlohu prováděcího aktu, pokud nebylo vydáno žádné stanovisko. Protože se jedná o výjimku z obecného pravidla stanoveného čl. 5 odst. 4, použití druhého pododstavce písm. b) nelze považovat za rozhodovací pravomoc normotvůrce, ale je nutné ho vykládat restriktivně, a musí tedy být odůvodněno.

¹ Znění nařízení o hlavních směrech (čl. 47 odst. 1 první odrážka) stanoví, že uzly hlavní sítě zahrnují: „**městské uzly včetně jejich přístavů a letišť**“. Podle metodiky Komise (příloha II, bod 2.2, str. 25 anglického znění) jsou primárními uzly: „hlavní města členských států EU“, „oblasti rozrůstajících se měst (Metropolitan Growth Area, MEGA)“ a „městské aglomerace s více než 1 milionem obyvatel“.

NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Směrnice Rady 2013/59/Euratom ze dne 5. prosince 2013, kterou se stanoví základní bezpečnostní standardy ochrany před nebezpečím vystavení ionizujícímu záření a zrušují se směrnice 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom a 2003/122/Euratom Úř. věst. L 13, 17.1.2014, s. 1–73	13675/13
3279.zasedání Rady Evropské unie (SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI), konané v Bruselu ve dnech 5. a 6. prosince 2013	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady o podpisu Dohody mezi Kanadou a Evropskou unií o předávání a zpracovávání údajů jmenné evidence cestujících jménem Unie	12653/13
Prohlášení Dánska Podle článku 29 dohody může Evropská komise Kanadě oznámit, že se Dánsko rozhodlo, že pro něj dohoda bude závazná. Evropská komise může Kanadě učinit oznámení ohledně Dánska pouze tehdy, pokud Dánsko provedlo v souladu se svými ústavními předpisy kroky nezbytné k tomu, aby bylo vázáno dohodami Evropské unie v oblasti svobody, bezpečnosti a práva. V souladu s protokolem (č. 22) o postavení Dánska připojeným ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování Evropské unie není tato dohoda pro Dánsko do té doby závazná ani použitelná.	

Závěry Rady o záznamech podle článku 26 nařízení (ES) č. 1987/2006 o zřízení, provozu a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II)	17112/13
Prohlášení Komise Komise uznává, že je důležité zvýšit účinnost omezujících opatření vůči státním příslušníkům třetích zemí tím, že se jim účinným způsobem zakáže vstup do schengenského prostoru nebo tranzit přes něj. Komise z tohoto důvodu plně podporuje iniciativu předsednictví. Je však třeba zdůraznit, že za provádění těchto omezujících opatření odpovídají v první řadě členské státy, neboť i) tato opatření jsou stanovena v rozhodnutích SZBP a ii) členské státy mají výlučný přístup k SIS II. Mechanismus koordinovaného přezkumu proto může úspěšně fungovat jen tehdy, pokud členské státy učiní vše pro zvýšení kvality údajů a zlepšení vnitrostátních postupů.	
Závěry Rady o hromadné evakuaci v případě katastrof v Evropské unii	16155/13
Rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje k zahájení jednání o uzavření dohody mezi Evropskou unií a Marockým královstvím o usnadnění udělování krátkodobých víz	16084/13
Návrh závěrů Rady, jimiž se přijímá pracovní program EU na období let 2014–2016 zaměřený na minimalizaci rizik ohrožujících bezpečnost, zabezpečení a veřejný pořádek v souvislosti se sportovními akcemi s mezinárodním rozměrem, a to zejména s fotbalovými zápasy	16373/13
Rozhodnutí Rady o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Gruzii na straně druhé o rámcové dohodě mezi Evropskou unií a Gruzii o obecných zásadách účasti Gruzie na programech Unie	16611/13

Rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Gruzii na straně druhé o rámcové dohodě mezi Evropskou unií a Gruzii o obecných zásadách účasti Gruzie na programech Unie	16612/13 + COR 1
Protokol k Dohodě o partnerství a spolupráci mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Gruzii na straně druhé o rámcové dohodě mezi Evropskou unií a Gruzii o obecných zásadách účasti Gruzie na programech Unie	16613/13 + COR 1
Rozhodnutí Rady o postoji, který má být Evropskou unií zaujat v rámci deváté Konference ministrů Světové obchodní organizace k otázkám potravinové bezpečnosti, správy celních kvót a mechanismu monitorování	15637/13
Závěry Rady o boji proti trestným činům z nenávisti v Evropské unii	17057/13
Závěry Rady o zprávě o občanství EU za rok 2013	16783/13
Závěry Rady o hodnocení Agentury Evropské unie pro základní práva	16622/13

3280. zasedání Rady Evropské unie (ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ POLITIKA, ZDRAVÍ A OCHRANA SPOTŘEBITELE), konané v Bruselu ve dnech 9. a 10. prosince 2013

NELEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
2013/744/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 9. prosince 2013 o podpisu Protokolu o odstranění nezákonného obchodu s tabákovými výrobky k Rámcové úmluvě Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku, jménem Evropské unie, s výjimkou jeho ustanovení o povinnostech souvisejících s justiční spoluprací v trestních věcech, vymezením trestných činů a policejní spoluprací Úř. věst. L 333, 12.12.2013, s. 73–74	14929/13
2013/745/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 9. prosince 2013 o podpisu Protokolu o odstranění nezákonného obchodu s tabákovými výrobky k Rámcové úmluvě Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku, jménem Evropské unie, pokud jde o jeho ustanovení o povinnostech souvisejících s justiční spoluprací v trestních věcech, vymezením trestných činů a policejní spoluprací Úř. věst. L 333, 12.12.2013, s. 75–76	14711/13 + COR 1 + COR 2 + ADD 1

Prohlášení delegací BE, BG, CZ, DK, DE, EE, EL, ES, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI a UK

Výše uvedené delegace upozorňují na provádění Protokolu o odstranění nezákonného obchodu s tabákovými výrobky připojenému k Rámcové úmluvě Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku a žádají Komisi, aby v maximální možné míře usilovala o omezení nepřiměřené administrativní zátěže správních orgánů nebo podniků.

Prohlášení delegací BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI a UK

Podle čl. 44 odst. 3 Protokolu o odstranění nezákonného obchodu s tabákovými výrobky připojeného k Rámcové úmluvě Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku oznámí Unie rozsah svých pravomocí týkajících se záležitostí, které jsou protokolem upraveny. Výše uvedené delegace potvrzují, že otázce pravomocí budou v rámci příslušných orgánů Rady věnována důkladná jednání a že úplný a podrobný seznam pravomocí bude v souladu s jednacím řádem dohodnut jakožto součást rozhodnutí o uzavření předmětného protokolu.

Prohlášení delegací BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, NL, AT, PT, RO, SI a FI

Vzhledem k tomu, že ve věci rozhodnutí o podpisu Protokolu o odstranění nezákonného obchodu s tabákovými výrobky připojeného k Rámcové úmluvě Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku je důležité dosáhnout dohody v přiměřené lhůtě, Rada rozhodla, že ve fázi podpisu podrobně nevymezí ustanovení dotyčného protokolu, která obsahují povinnosti stran související s justiční spoluprací v trestních věcech, s definicí trestných činů a s policejní spoluprací. Při zběžném posouzení lze mít za to, že se jedná o články 14, 16, 19, 23, 26, 27, 29 a 30 protokolu, avšak Rada se zamýšlí touto otázkou zabývat hlouběji, aby měla příslušný seznam k dispozici v okamžiku, kdy bude rozhodovat o uzavření protokolu.

Prohlášení delegací AT a RO

Výše uvedené delegace zastávají názor, že rozhodnutí Rady v souladu s článkem 218 SFEU se vždy týkají celé dohody. Rozdělení na několik rozhodnutí, která odkazují na jednotlivé články dohody, je právně nevhodné. Rozdělení na několik rozhodnutí, která odkazují na jednotlivé články dohody, je právně nevhodné.

Prohlášení delegací IT, PL, PT, SK a RO

Výše uvedené delegace zvláště vítají ustanovení týkající se sledování a dohledávání tabákových výrobků, jež jsou obsažena v článku 8 Protokolu o odstranění nezákonného obchodu s tabákovými výrobky. Uvedené delegace tudíž žádají Komisi, aby zajistila, že opatření týkající se sledování a dohledávání případně stanovená v návrhu na revizi směrnice 2001/37/ES o sbližování právních a správních předpisů členských států týkajících se výroby, obchodní úpravy a prodeje tabákových výrobků budou v souladu opatřeními daného protokolu.

Prohlášení delegací BG, CZ, DK, DE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SK, SE, FI a UK

Globální kontaktní místo pro sdílení informací uvedené v čl. 8 odst. 1 a 8–9 protokolu nesmí být globálním systémem databází. Výše uvedené delegace mají za to, že se za splnění požadavků na globální kontaktní místo pro sdílení informací považuje ustanovení o přístupu k databázi tabákového výrobce vydané příslušným orgánem, do jehož příslušnosti tabákový výrobce spadá.

Prohlášení delegace Spojeného království

Podle článku 4 SFEU se v oblasti prostoru svobody, bezpečnosti a práva uplatňuje sdílená pravomoc. Jelikož protokol neovlivňuje ani nemění oblast působnosti žádného ze stávajících vnitřních pravidel EU v těchto oblastech, EU nezískala výlučnou vnější pravomoc podle čl. 3 odst. 2 SFEU, a tato oblast tudíž zůstává i nadále oblastí sdílené pravomoci. UK proto zastává názor, že za těchto konkrétních okolností není zapotřebí samostatného rozhodnutí Rady, kterým se EU zmocňuje k podpisu protokolu, pokud jde o prostor svobody, bezpečnosti a práva.

Prohlášení Rady

Článek 6 protokolu bude v rámci EU prováděn prostřednictvím systému vymezeného směrnicí 2008/118/ES, pokud se jedná o tabákové výrobky ve smyslu definice obsažené ve směrnici 2011/64/EU (cigarety, doutníky a doutníčky a tabák ke kouření).

Prohlášení Komise

1. Podle názoru Komise není v tomto případě opodstatněné omezovat rozhodnutí Rady o podpisu pouze na záležitosti, v nichž má Unie výlučnou pravomoc. V protokolu mají oblasti výlučné pravomoci zásadní význam a od oblastí sdílené pravomoci je nelze oddělit. Komise se domnívá, že podpis Unie musí být chápán tak, že vyjadřuje záměr Unie protokol jako celek uzavřít společně s členskými státy, které jednají ve vzájemném respektu v souladu s čl. 4 odst. 3 SEU.
2. Komise má za to, že je obecně předčasné a zbytečné činit ve fázi podpisu jakékoli prohlášení týkající se provádění protokolu. Konkrétně jedno prohlášení členských států se zabývá záležitostmi, které zatím nejsou stanoveny a jejichž způsob fungování a provádění dosud nejsou známy. Konečného postoje EU k těmto záležitostem, jako je například provádění protokolu, pokud jde o správu údajů v souvislosti s globálním kontaktním místem pro sdílení informací podle čl. 8 odst. 8 protokolu, tak lze dosáhnout teprve poté, co se EU a její členské státy seznámí se všemi technickými a administrativními variantami, které jsou k dispozici.

Nařízení Rady (EU) č. 1325/2013 ze dne 9. prosince 2013, kterým se mění příloha I nařízení (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku Úř. věst. L 334, 13.12.2013, s. 2–3	16241/13
Nařízení Rady (EU) č. 1326/2013 ze dne 9. prosince 2013, kterým se mění příloha I nařízení (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku Úř. věst. L 334, 13.12.2013, s. 4–5	16243/13
Rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	15552/13
Rozhodnutí Rady 2013/726/SZBP ze dne 9. prosince 2013 na podporu rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutí Výkonné rady Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) č. EC-M-33/Dec 1 v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení Úř. věst. L 329, 10.12.2013, s. 41–43	16799/13
Rozhodnutí Rady 2013/729/SZBP ze dne 9. prosince 2013, kterým se mění rozhodnutí 2013/34/SZBP o vojenské misi Evropské unie s cílem přispět k výcviku malijských ozbrojených sil (EUTM Mali) Úř. věst. L 332, 11.12.2013, s. 18–18	15843/13

Rozhodnutí Rady 2013/730/SZBP ze dne 9. prosince 2013 na podporu činností střediska SEESAC zaměřených na odzbrojení a kontrolu zbraní v jihovýchodní Evropě v rámci strategie EU pro boj proti nedovolenému hromadění ručních palných a lehkých zbraní a střeliva pro ně a proti nedovolenému obchodování s nimi Úř. věst. L 332, 11.12.2013, s. 19–30	16234/13
Rozhodnutí Rady 2013/725/SZBP ze dne 9. prosince 2013, kterým se mění a prodlužuje rozhodnutí 2012/173/SZBP o aktivaci operačního střediska EU pro mise a operaci společné bezpečnostní a obranné politiky v oblasti Afrického rohu Úř. věst. L 329, 10.12.2013, s. 39–40	15865/13
Závěry Rady o účinnosti institucionálních mechanismů pro zlepšení postavení žen a prosazování zásady rovnosti žen a mužů	17605/13
Doporučení Rady o účinných opatřeních v oblasti integrace Romů v členských státech	16790/13
Závěry Rady o procesu úvah o moderních, pružných a udržitelných systémech zdravotní péče	16570/13

Přijetí legislativních aktů v návaznosti na druhé čtení v Evropském parlamentu (Štrasburk 9. až 12. prosince 2013)			
LEGISLATIVNÍ AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22–61	17446/13 PE-CONS 119/13	Nevztahuje se na toto nařízení	Nevztahuje se na toto nařízení
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1379/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné organizaci trhů s produkty rybolovu a akvakultury a o změně nařízení Rady (ES) č. 1184/2006 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 104/2000 Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 1–21	17447/13 PE-CONS 118/13	Nevztahuje se na toto nařízení	Nevztahuje se na toto nařízení
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 37/2014 ze dne 15. ledna 2014, kterým se mění některá nařízení týkající se společné obchodní politiky, pokud jde o postupy přijímání určitých opatření Úř. věst. L 18, 21.1.2014, s. 1–51	17697/13 PE-CONS 145/13	Nevztahuje se na toto nařízení	Nevztahuje se na toto nařízení
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 38/2014 ze dne 15. ledna 2014, kterým se mění některá nařízení týkající se společné obchodní politiky, pokud jde o svěřené přenesené a prováděcí pravomoci k přijímání určitých opatření Úř. věst. L 18, 21.1.2014, s. 52–69	17698/13 PE-CONS 146/13	Nevztahuje se na toto nařízení	Nevztahuje se na toto nařízení

3281. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI), konané v Bruselu ve dnech 10. a 18. prosince 2013	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady, kterým se stanoví, že Polsko nepřijalo účinná opatření v reakci na doporučení Rady ze dne 21. června 2013	16853/13
Doporučení Rady s cílem odstranit nadměrný schodek veřejných financí v Polsku	16852/13
Závěry Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 23/2012: „Podporovala strukturální opatření EU úspěšně regeneraci zanedbaných průmyslových a vojenských lokalit?“	16734/13
2013/746/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 10. prosince 2013, kterým se mění jednací řád Rady Úř. věst. L 333, 12.12.2013, s. 77–78	16003/13
Závěry Rady o zintenzivnění boje proti pašování cigaret a jiným formám nedovoleného obchodu s tabákovými výrobky v EU	16644/13
Nařízení Rady (EU) č. 1331/2013 ze dne 10. prosince 2013, kterým se ode dne 1. července 2012 upravuje sazba příspěvku úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie do důchodového systému Úř. věst. L 335, 14.12.2013, s. 1–2	16208/13
Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1361/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se provádí nařízení (EU) č. 267/2012 o omezujících opatřeních vůči Íránu Úř. věst. L 343, 19.12.2013, s. 7–8	17805/13

3282. zasedání Rady Evropské unie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKACE A ENERGETIKA), konané v Bruselu dne 12. prosince 2013

NELEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1342/2013 ze dne 12. prosince 2013, kterým se zrušují antidumpingová opatření na dovoz některých železných nebo ocelových lan a kabelů pocházejících z Ruské federace po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 1225/2009 Úř. věst. L 338, 17.12.2013, s. 1–10	16733/13
Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1343/2013 ze dne 12. prosince 2013, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovoz peroxosíranů (persíranů) pocházejících z Čínské lidové republiky na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 1225/2009 Úř. věst. L 338, 17.12.2013, s. 11–22	16740/13

3283.zasedání Rady Evropské unie (ZAHRANIČNÍ VĚCI) konané v Bruselu dne 12. prosince 2013**NELEGISLATIVNÍ AKTY**

AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
2013/759/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 12. prosince 2013 o přechodných řídicích opatřeních pro ERF od 1. ledna 2014 do vstupu 11. Evropského rozvojového fondu v platnost Úř. věst. L 335, 14.12.2013, s. 48–49	15946/13
Závěry Rady o zprávě Komise o tom, jak EU podporuje demokratickou správu věcí veřejných, se zaměřením na iniciativu v oblasti správy věcí veřejných	16186/13
Závěry Rady a zástupců vlád členských států o financování vymýcení chudoby a udržitelného rozvoje v období po roce 2015	16718/13
Závěry Rady o výroční zprávě z roku 2013 o politikách Evropské unie v oblasti rozvoje a vnější pomoci a jejich provádění v roce 2012	17166/13
Závěry Rady o soudržnosti politik ve prospěch rozvoje	17555/13

3284. zasedání Rady Evropské unie (ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ), konané v Bruselu dne 13. prosince 2013

NELEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
2013/790/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 13. prosince 2013 o přijetí jménem Evropské unie změny článků 25 a 26 Úmluvy o ochraně a využívání vodních toků přesahujících hranice státu a mezinárodních jezer Úř. věst. L 349, 21.12.2013, s. 98–99	12713/13 + COR 1
2013/791/Euratom: Rozhodnutí Rady ze dne 13. prosince 2013, kterým se mění rozhodnutí 2007/198/Euratom o založení společného evropského podniku pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy a o poskytnutí výhod tomuto podniku Úř. věst. L 349, 21.12.2013, s. 100–102	16372/13
Nařízení Rady (Euratom) č. 237/2014 ze dne 13. prosince 2013, kterým se zřizuje nástroj pro spolupráci v oblasti jaderné bezpečnosti Úř. věst. L 77, 15.3.2014, s. 109–116	16737/13
Nařízení Rady (Euratom) č. 1369/2013 ze dne 13. prosince 2013 o podpoře poskytované Uníí na program pomoci pro vyřazování jaderných zařízení v Litvě z provozu a o zrušení nařízení (ES) č. 1990/2006 Úř. věst. L 346, 20.12.2013, s. 7–11	16635/13 + COR 1

Nařízení Rady (Euratom) č. 1368/2013 ze dne 13. prosince 2013 o podpoře poskytované Unií na programy pomoci pro vyřazování jaderných zařízení v Bulharsku a na Slovensku z provozu a o zrušení nařízení (Euratom) č. 549/2007 a (Euratom) č. 647/2010 Úř. věst. L 346, 20.12.2013, s. 1–6	16633/13 + COR 1		
Rozhodnutí Rady, kterým se schvaluje zahájení jednání o dvoustranné dohodě mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o účasti Švýcarské konfederace na programu Erasmus+ pro vzdělávání, odbornou přípravu, mládež a sport	15682/13		
Rozhodnutí Rady 2013/760/SZBP ze dne 13. prosince 2013, kterým se mění rozhodnutí 2013/255/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii Úř. věst. L 335, 14.12.2013, s. 50–51	16767/13		
Nařízení Rady (EU) č. 1332/2013 ze dne 13. prosince 2013, kterým se mění nařízení (EU) č. 36/2012 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii Úř. věst. L 335, 14.12.2013, s. 3–7	17083/13 + COR 1		
3285. zasedání Rady Evropské unie (ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBOLOV) konané v Bruselu ve dnech 16. a 17. prosince 2013			
LEGISLATIVNÍ AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013 ze dne 17. prosincem 2013 o zvláštních ustanoveních týkajících se podpory z Evropského fondu pro regionální rozvoj pro cíl Evropská územní spolupráce Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 259–280	PE-CONS 81/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro

Společné prohlášení Evropského parlamentu a Rady ohledně uplatňování článku 6 nařízení o EFRR, článku 15 nařízení o evropské územní spolupráci a článku 4 nařízení o Fondu soudržnosti

Evropský parlament a Rada berou na vědomí ujištění poskytnuté zákonodárcům Komisí, že společné ukazatele výstupů pro nařízení o EFRR, nařízení o evropské územní spolupráci a nařízení o Fondu soudržnosti, jež budou součástí přílohy každého z uvedených nařízení, jsou výsledkem dlouhého přípravného procesu, kterého se účastnili odborníci na hodnocení z Komise i členských států, a v zásadě se očekává, že budou stabilní.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1300/2013 ze dne 17. prosince 2013 o Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1084/2006

Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 281–288

PE-CONS 82/13

Kvalifikovaná
většina

Všechny členské státy
hlasovaly pro

Společné prohlášení Evropského parlamentu a Rady ohledně uplatňování článku 6 nařízení o EFRR, článku 15 nařízení o evropské územní spolupráci a článku 4 nařízení o Fondu soudržnosti

Evropský parlament a Rada berou na vědomí ujištění poskytnuté zákonodárcům Komisí, že společné ukazatele výstupů pro nařízení o EFRR, nařízení o evropské územní spolupráci a nařízení o Fondu soudržnosti, jež budou součástí přílohy každého z uvedených nařízení, jsou výsledkem dlouhého přípravného procesu, kterého se účastnili odborníci na hodnocení z Komise i členských států, a v zásadě se očekává, že budou stabilní.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1301/2013 ze dne 17. prosince 2013 o Evropském fondu pro regionální rozvoj, o zvláštních ustanoveních týkajících se cíle Investice pro růst a zaměstnanost a o zrušení nařízení (ES) č. 1080/2006 Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 289–302	PE-CONS 83/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Společné prohlášení Evropského parlamentu a Rady ohledně uplatňování článku 6 nařízení o EFRR, článku 15 nařízení o evropské územní spolupráci a článku 4 nařízení o Fondu soudržnosti Evropský parlament a Rada berou na vědomí ujištění poskytnuté zákonodárcům Komisí, že společné ukazatele výstupů pro nařízení o EFRR, nařízení o evropské územní spolupráci a nařízení o Fondu soudržnosti, jež budou součástí přílohy každého z uvedených nařízení, jsou výsledkem dlouhého přípravného procesu, kterého se účastnili odborníci na hodnocení z Komise i členských států, a v zásadě se očekává, že budou stabilní.			
Prohlášení Komise k čl. 11 odst. 2 Komise sdílí cíl vyjádřený Evropským parlamentem zjednodušit postupy, které se týkají státní pomoci v souvislosti s operační podporou poskytovanou podnikům usazeným v nejvzdálenějších regionech a které jsou spojené s kompenzací dodatečných nákladů vznikajících v těchto regionech v důsledku jejich specifické hospodářské a sociální situace. Podle návrhu budoucího obecného nařízení o blokových výjimkách, který nedávno zveřejnily útvary Komise, by se operační podpora, jež má kompenzovat některé dodatečné náklady vzniklé příjemcům usazeným v těchto regionech, považovala za slučitelnou s vnitřním trhem za podmínek stanovených v návrhu, a byla by tudíž vyňata z oznamovací povinnosti podle čl. 108 odst. 3 SFEU. Komise se domnívá, že to poskytne dobrý základ pro dosažení žádoucího zjednodušení, a plně zohlední všechny připomínky členských států přijaté v rámci probíhajícího procesu konzultací s ohledem na přijetí nařízení v roce 2014.			

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1304/2013 ze dne 17. prosince 2013 o Evropském sociálním fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1081/2006 Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 470–486	PE-CONS 87/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1302/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se mění nařízení (ES) č. 1082/2006 o evropském seskupení pro územní spolupráci (ESÚS), pokud jde o vyjasnění, zjednodušení a zlepšení zřizování a fungování takovýchto seskupení Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 303–319	PE-CONS 84/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Společná prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise týkající se zvyšování povědomí a článků 4 a 4a nařízení o ESÚS Evropský parlament, Rada a Komise se dohodly, že vyvinou koordinovanější úsilí, pokud jde o zvyšování povědomí mezi orgány a členskými státy i uvnitř nich, s cílem lépe zviditelnit možnosti, jak využívat ESÚS jako fakultativní nástroj pro územní spolupráci ve všech oblastech politiky EU. V této souvislosti Evropský parlament, Rada a Komise vyzývají členské státy, aby zejména přijaly vhodná opatření pro koordinaci a komunikaci mezi vnitrostátními orgány a mezi orgány v různých členských státech s cílem zajistit jednoznačné, účinné a transparentní postupy, pokud jde o udělování povolení novým ESÚS v rámci stanovených lhůt.			

Společná prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise týkající se čl. 1 odst. 9 nařízení o ESÚS

Evropský parlament, Rada a Komise se dohodly, že při uplatňování čl. 9 odst. 2 písm. i) nařízení (EU) č. 1082/2006 ve znění pozdějších předpisů budou členské státy při posuzování pravidel, která se vztahují na zaměstnance ESÚS a jsou uvedena v návrhu úmluvy, usilovat o posouzení různých variant režimu zaměstnání, který si má zvolit ESÚS, ať už se budou řídit soukromým nebo veřejným právem.

Pokud se budou pracovní smlouvy pro zaměstnance ESÚS řídit soukromým právem, vezmou členské státy rovněž v úvahu příslušné právní předpisy EU, např. nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 593/2008 ze dne 17. června 2008 o právu rozhodném pro smluvní závazkové vztahy (Řím I) a související právní postupy z jiných členských států, jež jsou v ESÚS zastoupeny.

Evropský parlament, Rada a Komise jsou dále toho názoru, že tam, kde se pracovní smlouvy pro zaměstnance ESÚS řídí veřejným právem, budou platit ustanovení vnitrostátního veřejného práva členského státu, v němž se nachází příslušný orgán ESÚS. Vnitrostátní předpisy veřejného práva členského státu, v němž je ESÚS zaregistrováno, se však mohou uplatnit na ty zaměstnance ESÚS, na které se již vztahovaly předtím, než se stali zaměstnanci ESÚS.

Společné prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise týkající se úlohy Výboru regionů v rámci platformy ESÚS

Evropský parlament, Rada a Komise berou na vědomí užitečnou práci, kterou vykonal Výbor regionů v rámci platformy ESÚS, na jejíž činnost dohlížel, a podněcují Výbor regionů k dalšímu monitorování činnosti stávajících ESÚS a těch, jež jsou právě zřizována, k uspořádání výměny osvědčených postupů a zjištění společných témat.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 320–469	PE-CONS 85/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: hlasování se zdrželo: UK
Společné prohlášení Rady a Komise k článku 67 Rada a Komise souhlasí s tím, že článkem 67 odst. 4, v němž se vylučuje uplatnění zjednodušených nákladů uvedené v čl. 67 odst. 1 písm. b) až d) v případech, kdy se operace nebo projekt, který je součástí operace, provádí výhradně prostřednictvím zadávání veřejných zakázek, se nevylučuje možnost provést prostřednictvím zadávání veřejných zakázek operaci, v jejímž rámci příjemce dodavateli hradí platby na základě předem stanovených nákladů na jednotku. Rada a Komise se shodují, že náklady stanovené a uhrazené příjemcem na základě těchto nákladů na jednotku stanovených prostřednictvím zadávání veřejných zakázek představují reálné náklady, které příjemci skutečně vznikly a byly jím uhrazeny podle čl. 67 odst. 1 písm. a).			
Společná prohlášení Rady a Komise k čl. 145 odst. 7 Rada a Komise potvrzují, že pro účely čl. 145 odst. 7 odkaz na termín „platné právní předpisy“ v souvislosti s posuzováním vážných nedostatků v účinném fungování systémů řízení a kontroly zahrnuje výklady tohoto práva provedené Soudním dvorem Evropské unie, Tribunálem Evropské unie nebo Komisí (včetně vysvětlujících poznámek Komise) platných k datu, kdy byla Komisi předložena příslušná prohlášení řídicích subjektů, výroční kontrolní zprávy a výroky auditorů.			

Společná prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise o revizi nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 v souvislosti se zpětným získáváním prostředků

Evropský parlament, Rada a Komise se dohodly, že do revize finančního nařízení, kterou se uvádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 v soulad s víceletým finančním rámcem na období 2014–2020, začlení opatření nutná pro provádění úprav pro přidělení výkonnostní rezervy a v souvislosti s prováděním finančních nástrojů podle článku 39 (iniciativa na podporu malých a středních podniků) podle nařízení o společných ustanoveních pro evropské strukturální a investiční fondy, pokud jde o zpětné získávání:

- i) prostředků přidělených na programy v souvislosti s výkonnostní rezervou, které musely být zrušeny v důsledku toho, že v hlavních bodech těchto programů nebylo dosaženo vytčených cílů, a;
- ii) prostředků přidělených v souvislosti se specifickými programy uvedenými v čl. 39 odst. 4 písm. b), které musely být zrušeny, protože účast členského státu ve finančním nástroji musela být zastavena.

Společná prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise k článku 1

Pokud budou třeba další odůvodněné výjimky ze společných pravidel, které zohlední specifické potřeby Evropského námořního a rybářského fondu a Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova, Evropský parlament, Rada a Evropská komise se zavazují, že tyto výjimky povolí, přičemž s náležitou péčí přistoupí k nezbytným změnám nařízení o společných ustanoveních pro evropské strukturální a investiční fondy.

Společné prohlášení Evropského parlamentu a Rady o vyloučení zpětné účinnosti, pokud jde o provádění čl. 5 odst. 3

Evropský parlament a Rada se dohodly, že:

co se týče použití čl. 14 odst. 2, čl. 15 odst. 1 písm. c) a čl. 26 odst. 2 nařízení o společných ustanoveních týkajících se evropských strukturálních a investičních fondů, opatření přijatá členskými státy za účelem zapojení partnerů uvedených v čl. 5 odst. 1 při přípravě dohody o partnerství a programů uvedených v čl. 5 odst. 2 zahrnují veškeré kroky podniknuté členskými státy na praktické úrovni bez ohledu na jejich načasování, jakož i kroky podniknuté těmito státy před vstupem uvedeného nařízení v platnost a přede dnem, kdy vstoupil v platnost akt v přenesené pravomoci, kterým se stanoví evropský kodex chování, přijatý v souladu s čl. 5 odst. 3 téhož nařízení, a to v průběhu přípravné fáze postupu plánování členského státu, za předpokladu, že bylo dosaženo cílů zásady partnerství stanovených ve výše uvedeném nařízení. V této souvislosti budou členské státy v souladu se svými vnitrostátními a regionálními pravomocemi rozhodovat jak o obsahu navrhované dohody o partnerství, tak o obsahu navrhovaných programů, podle příslušných ustanovení daného nařízení a zvláštních pravidel pro jednotlivé fondy;

– akt v přenesené pravomoci, kterým se stanoví evropský kodex chování, přijatý v souladu s čl. 5 odst. 3, nebude mít za žádných okolností ani přímo, ani nepřímo jakoukoliv zpětnou účinnost, zejména pokud jde o postup schvalování dohody o partnerství a programů, neboť záměrem zákonodárce EU není svěřit Komisi pravomoci, které by jí umožňovaly zamítnout schválení dohody o partnerství či programů pouze a výlučně na základě jakéhokoli porušení evropského kodexu chování, přijatého v souladu s čl. 5 odst. 3;

– Evropský parlament a Rada vyzývají Komisi, aby jim návrh znění aktu v přenesené pravomoci, který má být přijat na základě čl. 5 odst. 3, zpřístupnila co nejdříve, nejpozději však ke dni, kdy Rada schválí politickou dohodu ohledně nařízení o společných ustanoveních týkajících se evropských strukturálních a investičních fondů, nebo ke dni, kdy bude Evropský parlament na plenárním zasedání hlasovat o návrhu zprávy o uvedeném nařízení, podle toho, který den nastane dříve.

Prohlášení Komise k čl. 123 odst. 5

Účelem tohoto ustanovení je zajistit, aby byla zaručena skutečná nezávislost auditních orgánů v situacích, kdy rozsah operačního programu představuje vyšší riziko, aniž by přitom byla zpochybněna organizační opatření těch auditních orgánů, u nichž zkušenosti v programovém období 2007 až 2013 prokazují jejich skutečnou nezávislost a spolehlivost.

Komise bude aktivně usilovat o uplatňování ustanovení čl. 73 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 a čl. 73 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1198/2006, aby v případech, kdy dospěje k závěru, že jsou splněna kritéria, mohla členský stát informovat co nejdříve a nejpozději pak do konce roku 2013 o tom, že se může v zásadě spolehnout na stanovisko auditního orgánu.

Prohlášení Komise k článku 22

1. Komise má za to, že hlavním účelem výkonnostního rámce je napomoci k efektivnímu plnění programů s cílem dosáhnout plánovaných výsledků, a že opatření uvedená v odstavcích 6 a 7 by měla být uplatňována s náležitým ohledem na tento účel.
2. Pokud Komise pozastaví v souladu s odstavcem 6 všechny průběžné platby na určitou prioritu nebo jejich část, může daný členský stát nadále předkládat žádosti o platby v souvislosti s touto prioritou, aby zabránil zrušení závazků určených pro daný program podle článku 86.
3. Komise potvrzuje, že bude uplatňovat ustanovení uvedená v čl. 22 odst. 7 tak, aby v případě neplnění cílů v souvislosti s nedostatečným čerpáním finančních prostředků v rámci určité priority nedocházelo k dvojí ztrátě těchto prostředků. Pokud v důsledku provádění článků 86 až 88 dojde ke zrušení části závazků v rámci programu s následným snížením částky na podporu pro danou prioritu nebo pokud částka přidělená na danou prioritu není na konci programového období vyčerpána, pak se pro účely provádění čl. 22 odst. 7 příslušné cíle stanovené ve výkonnostním rámci v poměrné výši upraví.

Prohlášení Komise ke kompromisnímu znění o ukazatelích

Komise potvrzuje, že do 3 měsíců od přijetí nařízení dokončí své pokyny o společných ukazatelích pro EFRR, ESF, Fond soudržnosti a Evropskou územní spolupráci po konzultaci s příslušnými sítěmi hodnocení sestávajícími z vnitrostátních odborníků na hodnocení. Tyto pokyny budou obsahovat definici každého společného ukazatele, jakož i metodiku shromažďování a vykazování údajů o těchto společných ukazatelích.

Prohlášení Komise o vícefázovém provádění operací v rámci operačních programů politiky soudržnosti z programového období 2007–2013 v programovém období 2014–2020

Obecnou zásadou je, že členské státy musí zajistit funkčnost, tedy dokončení a používání všech operací v době předložení dokumentů o uzavření, aby mohly být související výdaje vykázány jako způsobilé. Je třeba připomenout, že každá operace by měla být vybrána a prováděna s cílem přispět k naplnění cílů určitého programu a konkrétní prioritní osy.

Členské státy odpovídají za vymezení každé operace, včetně jejího rozsahu, jejích cílů a výstupů. To členským státům poskytuje flexibilitu potřebnou pro výběr podpůrných operací, které budou fungovat do konce programového období.

Ve výjimečných a řádně odůvodněných případech může být třeba, aby členské státy upravily vybranou operaci, kterou nelze dokončit do konce období, rozřazením jejího provádění do dvou programových období. Komise potvrzuje, že tato flexibilita je možná s výhradou podmínek stanovených pro účely uzavření programu (pokyny pro uzavření operačních programů přijaté pro pomoc z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti (2007–2013)). V uvedeném případě obě fáze představují samostatné operace, z nichž každá bude provedena podle pravidel platných pro příslušná programová období, přestože celkový cíl, jehož má být dosaženo po provedení obou fází pro zajištění fungování operace, by měl být stanoven pro každou fázi zvlášť.

Komise může dále schválit vícefázové provádění velkých projektů, u nichž se očekává, že období jejich provádění bude delší, než programové období uvedené buď v rozhodnutí o schválení velkého projektu nebo v následné změně takového rozhodnutí.

Prohlášení Komise v souvislosti s článkem 127, pokud jde o jiné než statistické metody výběru vzorků

Komise podotýká, že pokud jde o otázku jiných než statistických metod výběru vzorků, stanoví čl. 127 odst. 1, že tento vzorek se musí vztahovat alespoň na 5 % operací, jejichž výdaje byly vykázány Komisi v účetním roce, a na 10 % výdajů, které byly vykázány Komisi v účetním roce. Upozorňuje také, že podle pokynů Komise, které vydala k metodám výběru vzorku pro auditní orgány na programové období 2007–2013, by velikost vzorku v případě jiných než statistických metod výběru vzorků obecně neměla být menší než 10 % souboru operací. Podle názoru Komise s sebou možnost zmenšit velikost vzorku operací na 5 % nese riziko, že vzorek nebude dostatečně reprezentativní a že se v důsledku toho oslabí věrohodnost auditu.

Prohlášení Komise o paušálních sazbách

Komise konstatuje, že si členské státy velmi přejí, aby byly co nejdříve podle čl. 61 odst. 3 nařízení o společných ustanoveních stanoveny paušální procentní sazby příjmů pro odvětví či pododvětví v rámci oblasti IKT, výzkumu, vývoje a inovací a energetické účinnosti. Stanovení paušálních sazeb vyžaduje spolehlivé a reprezentativní historické údaje, aby bylo možno zajistit pro paušální sazbu spolehlivý základ a minimalizovat riziko nadměrného financování. Komise proto, aniž by čekala na přijetí legislativního balíčku, připraví zadávací řízení na vypracování studie, jejímž cílem bude shromáždit a analyzovat nezbytné údaje z celé EU, a studii naplánuje, bude ji řídit a vyvodí z jejích výsledků závěry, tak aby byla schopna co nejdříve a nejpozději do 30. června 2015 přijmout akt v přenesené pravomoci, kterým se stanoví paušální sazby pro tato odvětví a pododvětví.

Prohlášení Komise k článku 23

Komise potvrzuje, že nejpozději do šesti měsíců od vstupu nařízení o společných ustanoveních v platnost vydá pokyny v podobě sdělení Komise, v nichž objasní, jak si představuje realizaci opatření, která propojují účinnost evropských strukturálních a investičních fondů s řádnou správou ekonomických záležitostí podle článku 23 nařízení o společných ustanoveních. Pokyny se zaměří zejména na tyto prvky:

- ve vztahu k odstavci 1, pojem „přezkum“ a druhy „změn“ dohod o partnerství a programů, které by mohla Komise žádat, jakož i vysvětlení toho, co může pro účely odstavce 6 představovat „účinné opatření“;
- ve vztahu k odstavci 6, údaje o okolnostech, které mohou vést k pozastavení plateb, včetně kritérií, které mohou být relevantní pro určení programů, které by mohly být pozastaveny, nebo pro určení míry pozastavení plateb.

Prohlášení Komise o změně dohod o partnerství a programů v kontextu článku 23

Komise zastává názor, že bez ohledu na ustanovení čl. 23 odst. 4 a 5 může v případě nutnosti vyjádřit připomínky k návrhům na změny dohod o partnerství a programů předložených členskými státy podle čl. 23 odst. 4, a to zejména pokud nejsou tyto návrhy v souladu s dřívější odpovědí, kterou tyto členské státy předložily podle čl. 23 odst. 3, a v každém případě na základě článků 16 a 30. Komise se domnívá, že tříměsíční lhůta pro přijetí rozhodnutí, kterým se schvalují změny dohody o partnerství a příslušných programů, stanovená v čl. 23 odst. 5 začíná předložením návrhů na změny podle odstavce 4 za předpokladu, že tyto návrhy odpovídajícím způsobem zohledňují připomínky Komise.

Prohlášení Komise o dopadu dohody, které dosáhli spolunormotvůrci, na výkonnostní rezervu a objem předběžného financování na stropy plateb

Komise se domnívá, že další prostředky na platby, které mohou být zapotřebí v letech 2014–2020 v důsledku změn zavedených v případě výkonnostní rezervy a předběžného financování, zůstávají omezené.

Důsledky by měly být zvládnutelné při dodržení návrhu nařízení o víceletém finančním rámci.

Roční výkyvy v celkové úrovni plateb, včetně výkyvů způsobených uvedenými změnami, budou zvládnuty využitím celkového rozpětí u plateb a zvláštních nástrojů dohodnutých v návrhu nařízení o víceletém finančním rámci.

Komise bude situaci pozorně sledovat a své hodnocení vyjádří v rámci přezkumu v polovině období.

Prohlášení Evropského parlamentu o uplatňování článku 5

Evropský parlament bere na vědomí informaci, kterou obdržel dne 19. prosince 2012 od předsednictví v návaznosti na diskusi v rámci COREPERu, v níž členské státy prohlásily, že mají v úmyslu v přípravném stadiu programování zohlednit co nejvíce zásad obsažených v návrhu nařízení o společných ustanoveních pro evropské strukturální a investiční fondy, ve znění tohoto návrhu platném v okamžiku předání informace, co se týče bloku strategického programování včetně ducha a obsahu zásady partnerství stanovené v článku 5.

Prohlášení Dánska, Rakouska, Francie, Německa, Nizozemska, Švédska, Finska a Spojeného království Dánsko, Rakousko, Francie, Německo, Nizozemsko, Švédsko, Finsko a Spojené království souhlasí s tím, že je zásadně důležité, aby zvýšení plateb způsobené změnami obecného přístupu Rady v rámci konečného kompromisu ohledně legislativního balíčku pro politiku soudržnosti, pokud jde o výkonnostní rezervu a zálohy, bylo možné spravovat v rámci stropů pro platby, jak během jednání opakovaně uvedla Komise.			
Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1313/2013/EU ze dne 17. prosince 2013 o mechanismu civilní ochrany Unie Text s významem pro EHP Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 924–947	PE-CONS 97/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: hlasování se zdrželo: UK proti: AT, DE
Prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise Evropský parlament, Rada a Komise berou na vědomí přístup stanovený v čl. 19 odst. 4, 5 a 6 a v příloze I, který odpovídá specifickým aspektům tohoto rozhodnutí a nepředstavuje precedent ve vztahu k jiným finančním nástrojům.			
Prohlášení Komise Aniž je dotčen roční rozpočtový proces, Komise má v úmyslu od ledna roku 2015 předkládat Evropskému parlamentu výroční zprávy o provádění tohoto rozhodnutí, včetně rozdělení rozpočtu uvedeného v příloze I. Tento přístup vychází ze specifické povahy politiky v oblasti civilní ochrany a nepředstavuje precedent ve vztahu k jiným finančním nástrojům.			

Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. (EU) 1384/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 55/2008 o zavedení autonomních obchodních preferencí pro Moldavskou republiku Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 85–85	PE-CONS 111/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1382/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se zavádí program Spravedlnost na období 2014 až 2020 Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 73–83	PE-CONS 90/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: Nezúčastnily se: DK, UK
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1381/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se zavádí program Práva, rovnost a občanství na období 2014 až 2020 Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 62–72	PE-CONS 89/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1383/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 99/2013 o evropském statistickém programu na období let 2013 až 2017 Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 84–84	PE-CONS 108/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1309/2013 ze dne 17. prosince 2013 o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci (2014–2020) a o zrušení nařízení (ES) č. 1927/2006 Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 855–864	PE-CONS 99/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: proti: DE, UK
Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1359/2013/EU ze dne 17. prosince 2013 o změně směrnice 2003/87/ES za účelem vyjasnění ustanovení o harmonogramu dražeb povolenek na emise skleníkových plynů Úř. věst. L 343, 19.12.2013, s. 1–1	PE-CONS 114/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: proti: PL
Prohlášení Belgie, Dánska, Estonska, Itálie, Lucemburska, Nizozemska, Švédska, Slovinska a Spojeného království 1. Plně podporujeme systém EU pro obchodování s emisemi (ETS), který tvoří základ politik EU v oblasti změny klimatu a investic do nízkouhlíkových technologií v období do roku 2020 i po tomto roce. 2. Jsme však nadále hluboce znepokojeni tím, že tento systém ve stávající podobě nemůže poskytovat cenové signály nutné k podnícení investic do nízkouhlíkových technologií, které jsou nyní zapotřebí vzhledem k výrazné nerovnováze mezi poptávkou a nabídkou v rámci systému obchodování s emisemi v posledních letech, jež vedla k velmi nízké ceně uhlíku. Tyto aspekty rovněž ohrožují důvěryhodnost trhů s uhlíkem jakožto nejpružnějšího, nákladově efektivního způsobu, jak dosáhnout snížení emisí. 3. Odložení prodeje povolenek je prvním krokem, který poskytne krátkodobé řešení do doby, než bude provedena strukturální reforma systému EU pro obchodování s emisemi. Je však naléhavě nutné opět se zaměřit na zásadnější opatření v zájmu posílení tohoto systému. Důrazně nyní vyzýváme Komisi, aby nejpozději do konce roku předložila návrhy na provedení skutečné strukturální reformy systému EU pro obchodování s emisemi, aby byl investorům poskytnut jasný signál ohledně ambicí Evropy v oblasti snížení emisí CO2 v období po roce 2020 a aby byly podpořeny investice do nízkouhlíkových technologií a nákladově nejefektivnější způsoby snížení emisí.			

Prohlášení Polska

Podle našeho názoru není žádný zásah do systému EU pro obchodování s emisemi nutný, neboť tento systém lze považovat za tržní mechanismus, jehož účelem není snížit emise nákladově nejefektivnějším způsobem.

Politická a právní opatření zaměřená na dočasné snížení počtu povolenek v systému mohou krátkodobě zvýšit jejich cenu, ale budou mít rozhodně nepříznivý dopad na důvěryhodnost a předvídatelnost systému a povedou ke snížení důvěry jeho účastníků.

Návrhy na politické zásahy do tohoto tržního systému mohou být ve skutečnosti vnímány jako jasný signál svědčící o nestabilitě daného trhu a nepříznivě tak ovlivnit investiční rozhodnutí v tomto odvětví. Řešení ad hoc, kterými se mění pravidla v průběhu hry, poškozují důvěryhodnost trhu a mohou dokonce způsobit nárůst celosvětových emisí v důsledku úniku uhlíku.

Problém představuje rovněž případ, kdy jsou na trh později vraceny povolenky, které z něj byly dříve staženy. Takové kroky nezmění situaci na trhu s výjimkou toho, že se krátkodobě zvýší kolísavost.

Na základě stávajícího návrhu se Komisi udělí právo k zásahům na trhu, na němž by měla být pouze regulačním orgánem. Jedná se o nebezpečný precedent, který by mohl změnit tržní povahu systému obchodování s emisemi a ohrozit dosažení cílů systému nákladově efektivním způsobem.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem nemůže Polsko návrh podpořit a hlasuje proti jeho přijetí.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1307/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví pravidla pro přímé platby zemědělcům v režimech podpory v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zrušují nařízení Rady (ES) č. 637/2008 a nařízení Rady (ES) č. 73/2009
Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 608–670

PE-CONS 95/13

Kvalifikovaná
většina

Všechny členské státy
hlasovaly pro

Prohlášení Komise k čl. 9 odst. 2 nařízení o přímých platbách

Ustanovení čl. 9 odst. 2 návrhu nařízení o přímých platbách nebrání zemědělcům pronajímat budovu či budovy nebo jejich části třetím stranám ani jim nebrání vlastnit stáje za předpokladu, že tyto činnosti nepředstavují hlavní činnost daného zemědělce.

Prohlášení Komise k podpoře vázané na produkci

V případě zemědělských produktů, zejména těch, na které nelze poskytovat podporu vázanou na produkci podle čl. 38 odst. 1 nařízení o přímých platbách, Komise pozorně sleduje jejich vývoj na trhu a v případě vážné krize na trhu může použít vhodná opatření, která má k dispozici, aby tuto situaci na trhu zlepšila.

Prohlášení Komise o ustanovení o nevydání stanoviska

Komise zdůrazňuje, že soustavné dovolávání se čl. 5 odst. 4 druhého pododstavce písm. b) odporuje duchu i literě nařízení 182/2011 (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13). Toto ustanovení lze uplatnit v případě, kdy existuje konkrétní potřeba odchýlit se od základní zásady, podle níž smí Komise přijmout předlohu prováděcího aktu, pokud nebylo vydáno žádné stanovisko. Protože se jedná o výjimku z obecného pravidla stanoveného čl. 5 odst. 4, použití druhého pododstavce písm. b) nelze považovat za rozhodovací pravomoc normotvůrce, ale je nutné ho vykládat restriktivně, a musí tedy být odůvodněno.

Prohlášení Rady o čl. 5 odst. 4 druhém pododstavci písm. b) nařízení (EU) č. 182/2011 o postupu projednávání ve výborech

S ohledem na prohlášení Komise o ustanovení o nevydání stanoviska Rada opakuje, že čl. 5 odst. 4 druhý pododstavec písm. b) nařízení 182/2011 o postupu projednávání ve výborech není výjimkou z obecného pravidla ani nebylo jako výjimka z obecného pravidla zamýšleno.

Je na normotvůrci, aby v základním aktu a s ohledem na konkrétní rysy každého případu rozhodl, zda je nebo není na místě využít možnost stanovenou v čl. 5 odst. 4 druhém pododstavci písm. b), a tím Komisi zabránit v přijetí návrhu prováděcího aktu v případě, že výbor k tomuto návrhu stanovisko nevydá. Využití této možnosti nebrání žádné překážky právní povahy. Na rozdíl od jiných ustanovení nařízení o postupu projednávání ve výborech nevyžaduje čl. 5 odst. 4 při využití této možnosti žádné zvláštní odůvodnění.

Prohlášení Polska k rozsahu vázané podpory

Polsko v rámci jednání Rady pro zemědělství a rybolov důsledně upozorňuje na potřebu rozšířit oblast působnosti článku 38 návrhu nařízení o přímé podpoře. Polsko má za to, že by na seznam odvětví měla být doplněna ta odvětví, která jsou v současnosti podporována podle článku 68 nařízení Rady č. 73/2009. Tento seznam by měl zahrnovat zejména odvětví se zvláštním významem pro hospodářsky a environmentálně citlivé regiony, včetně druhů produkce s vysokým podílem lidské práce, jako je například tabák, které jsou významné pro trh práce na venkově a pro provádění jednoho z cílů strategie Evropa 2020.

Společné prohlášení a žádost Rumunska a Lotyšska

Jedním z hlavních cílů současné reformy SZP byl systém, v němž by přímé platby byly rozdělovány spravedlivěji, který by všem členským státům, v nichž jsou přímé platby na hektar nižší než 90 % evropského průměru, umožnil snížit během příštího období rozdíl mezi jejich současnou úrovní přímých plateb a 90 % průměru EU o třetinu a v jehož rámci by všechny členské státy měly do roku 2020 dosáhnout přinejmenším úrovně 196 EUR na hektar, jak bylo dohodnuto Evropskou radou dne 8. února 2013.

Na základě této obecně akceptované zásady spravedlivějšího rozdělování přímých plateb Rumunsko a Lotyšsko reformu SZP podporují a přijímají dosažený kompromis. Tento kompromis by měl Rumunsku a Lotyšsku zaručit, že částky národních přidělů pro roky 2019 a 2020 budou dostatečně konzistentní, aby umožnily přímé platby ve výši alespoň 196 EUR na hektar. Stávající návrh nařízení však zásadu, na níž se dne 8. února 2013 shodla Evropská rada, nezajišťuje v plné míře. V důsledku toho jsou stropy přidělů přímých plateb pro Rumunsko a Lotyšsko stanoveny pro kalendářní rok 2019 a rok následující na nižší úrovni, což pro Rumunsko znamená snížení přímých plateb o více než 4 miliony EUR a pro Lotyšsko téměř o 700 tisíc EUR.

Rumunsko a Lotyšsko na tuto skutečnost upozornily Komisi a obdržely kladnou odpověď, pokud jde o naši žádost o revizi přidělů na rozpočtové roky 2019 a 2020 a jejich zvýšení, s cílem zajistit důsledné provedení závěrů Evropské rady ze dne 8. února 2013. Přílohy II a III nového nařízení o přímých platbách by měly být odpovídajícím způsobem pozměněny. To bude vyžadovat rychlé rozhodnutí na úrovni příštího zasedání Rady ministrů.

Pevně doufáme, že tato technická úprava bude zohledněna v zájmu plného provedení a uplatnění rozhodnutí Evropské rady ohledně stropů přidělů přímých plateb pro Rumunsko a Lotyšsko. V opačném případě by zemědělci v Rumunsku a Lotyšsku byli diskriminováni dvakrát, jednak vzhledem k tomu, že úroveň jejich přímých plateb je stále nejnižší v celé Evropské unii, a jednak tím, že by nebyly respektovány závěry Rady o víceletém finančním rámci.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671–854	PE-CONS 96/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: proti: DE hlasování se zdrželo: UK
Společná prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise o článku 43 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) Výsledek jednání, pokud jde o použití čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie, tvoří součást celkového kompromisu týkajícího se aktuální reformy společné zemědělské politiky, aniž jsou dotčeny postoje jednotlivých orgánů ohledně oblasti působnosti tohoto ustanovení a jakýkoli budoucí vývoj v této otázce, zejména nová judikatura Soudního dvora Evropské unie.			
Prohlášení Rady k čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) Pokud jde o výsledky jednání o SZP během dialogu v červnu roku 2013, Rada potvrzuje, že její rozhodnutí, aby se na záležitosti spadající pod čl. 43 odst. 3 SFEU vztahovalo jednotné nařízení o společné organizaci trhů, bylo myšleno pouze pro výjimečné okolnosti uvedeného dialogu, aby mohlo dojít ke kompromisu. To tudíž neovlivní postoj, že se Rada bude v budoucnosti nadále podílet na obraně výsad, které jí byly svěřeny Lisabonskou smlouvou.			
Prohlášení Komise k obchodním normám (v souvislosti s čl. 75 odst. 1) Komise si je jasně vědoma, jak citlivou otázkou je rozšiřování působnosti obchodních norem na odvětví nebo produkty, na něž se tato pravidla v rámci nařízení o jednotné společné organizaci trhů v současnosti nevztahují. Obchodní normy by se měly vztahovat pouze na odvětví, v nichž mají spotřebitelé jasná očekávání, a na případy, kdy je třeba zlepšit hospodářské podmínky produkce konkrétních produktů, jejich uvádění na trh a rovněž jejich jakost, nebo pokud je třeba zohlednit technický pokrok či potřebu inovace produktu. Těž by neměly způsobovat administrativní zátěž, měly by být spotřebitelům srozumitelné a měly by producentům pomoci jednoduše poskytovat informace o vlastnostech a charakteristikách jejich produktů. Komise zohlední veškeré řádné odůvodněné žádosti orgánů či zastupujících organizací, jakož i doporučení mezinárodních subjektů, avšak předtím, než využije své pravomoci a začlení do čl. 75 odst. 2 nový produkt nebo odvětví, bude muset pečlivě zvážit specifickou daného odvětví a předložit Evropskému parlamentu a Radě zprávu, v níž zhodnotí zejména potřeby spotřebitele, náklady a administrativní zátěž pro hospodářské subjekty, včetně dopadu na vnitřní trh a na mezinárodní obchod, a rovněž přínos pro producenty a koncové spotřebitele.			

Prohlášení Komise o cukru

S cílem zajistit rovnováhu na trhu a plynulé zásobování trhu Unie cukrem v průběhu zbývajících období platnosti kvót na cukr zohlední Komise při uplatňování dočasného mechanismu řízení trhu stanoveného v článku 101a nařízení o jednotné společné organizaci trhů jak zájmy pěstitelů cukrové řepy, tak rafinerií cukrové třtiny v Unii.

Prohlášení Komise k Evropskému nástroji pro sledování cen

Komise uznává význam shromažďování a šíření dostupných údajů o vývoji cen v různých fázích potravinového řetězce. Za tímto účelem vytvořila nástroj pro sledování cen potravin, který vychází z údajů kombinovaného indexu cen potravin, které shromáždily vnitrostátní statistické úřady. Jeho cílem je shromažďovat a zpřístupňovat informace o vývoji cen v potravinovém řetězci a umožnit srovnání vývoje cen, pokud jde o příslušné zemědělské produkty, potravinářský průmysl a příslušné spotřební výrobky. Tento nástroj je neustále zlepšován a jeho cílem je rozšířit škálu produktů potravinového řetězce, jež zahrnuje, a obecně naplňovat potřebu zemědělců a spotřebitelů, pokud jde o větší transparentnost a vytváření cen potravin. Komise pravidelně podává zprávy Evropskému parlamentu a Radu o činnostech Evropského nástroje pro monitorování cen a o výsledcích souvisejících studií.

Prohlášení Komise o ustanovení o nevydání stanoviska

Komise zdůrazňuje, že soustavné dovolávání se čl. 5 odst. 4 druhého pododstavce písm. b) odporuje duchu i literě nařízení 182/2011 (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13). Toto ustanovení lze uplatnit v případě, kdy existuje konkrétní potřeba odchýlit se od základní zásady, podle níž smí Komise přijmout předlohu prováděcího aktu, pokud nebylo vydáno žádné stanovisko. Protože se jedná o výjimku z obecného pravidla stanoveného čl. 5 odst. 4, použití druhého pododstavce písm. b) nelze považovat za rozhodovací pravomoc normotvůrce, ale je nutné ho vykládat restriktivně, a musí tedy být odůvodněno.

Prohlášení Rady o čl. 5 odst. 4 druhém pododstavci písm. b) nařízení (EU) č. 182/2011 o postupu projednávání ve výborech

S ohledem na prohlášení Komise o ustanovení o nevydání stanoviska Rada opakuje, že čl. 5 odst. 4 druhý pododstavec písm. b) nařízení 182/2011 o postupu projednávání ve výborech není výjimkou z obecného pravidla ani nebylo jako výjimka z obecného pravidla zamýšleno.

Je na normotvůrci, aby v základním aktu a s ohledem na konkrétní rysy každého případu rozhodl, zda je nebo není na místě využít možnost stanovenou v čl. 5 odst. 4 druhém pododstavci písm. b), a tím Komisi zabránit v přijetí návrhu prováděcího aktu v případě, že výbor k tomuto návrhu stanovisko nevydá. Využití této možnosti nebrání žádné překážky právní povahy. Na rozdíl od jiných ustanovení nařízení o postupu projednávání ve výborech nevyžaduje čl. 5 odst. 4 při využití této možnosti žádné zvláštní odůvodnění.

Prohlášení Itálie

Itálie se domnívá, že znění čl. 113 odst. 2 písm. e) nařízení o společné organizaci zemědělských trhů umožňuje konzultovat za účelem uzavření dohody mezi stranami rovněž zástupce chovatelů vepřů.

Itálie se domnívá, že ustanovení čl. 45 odst. 1 písm. a) nařízení o jednotné společné organizaci trhů nevylučuje producenty vína z působnosti ustanovení nařízení (ES) č. 3/2008.

Prohlášení Řecka k právům na výsadbu

V návaznosti na jednání v rámci Rady o režimu EU pro výsadbu vinic má Řecko za to, že na regionální úrovni mohou členské státy do ročních povolení pro výsadbu podle článků 62, 63 a 64 zahrnout vinice s již vysázenými odrůdami révy vinné pro dvojí či trojí využití, které zatím nejsou začleněny do produkčního potenciálu vinařského odvětví.

Prohlášení Polska k rovným možnostem pro podporu v odvětví chmele v rámci společné organizace trhů se zemědělskými produkty

Polsko při jednáních v rámci Rady pro zemědělství a rybolov upozornilo na nutnost zajistit rovné podmínky pro podporu odvětví chmele v rámci opatření stanovených v návrhu nařízení o společné organizace trhů se zemědělskými produkty. Polsko nesouhlasí s ustanoveními, která lze uplatnit pouze v jednom členském státě, což dává vzniknout nerovným podmínkám hospodářské soutěže. Polsko se domnívá, že navrhované řešení by mělo umožnit, aby podle tohoto ustanovení byli podporováni rovněž polští producenti chmele.

Prohlášení Německa

Německo výsledky dosažené v souvislosti se směřováním společné zemědělské politiky po roce 2013 v mnoha ohledech vítá. Tyto výsledky jsou reakcí Evropské unie na výzvy, kterým bude v nadcházejících letech evropské zemědělské odvětví čelit.

Německo však nemůže z níže uvedených důvodů podpořit některá z navrhovaných nařízení týkajících se budoucí společné organizace zemědělských trhů:

= podle Smlouvy o fungování Evropské Unie (čl. 43 odst. 3 SFEU) Rada na návrh Evropské komise přijímá opatření týkající se stanovení cen, dávek, podpor a množství omezení. Je tedy výlučně na Radě, aby přijímala tato opatření;

= Německo považuje odchýlení se od Smlouvami jednoznačně stanoveného rozdělení pravomocí mezi orgány EU za nepřijatelné.

= rovněž z obecných důvodů týkajících se práva Unie nemůžeme s takovýmto porušením primárního práva souhlasit, protože by se tím vytvořil precedent pro odchylování se od rozdělení pravomocí i v dalších oblastech politik.

Německo tedy předložené nařízení o budoucí společné organizaci zemědělských trhů odmítá.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1305/2013 ze dne 17. prosince 2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 487–548	PE-CONS 93/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: hlasování se zdrželo: CZ
Prohlášení Itálie Itálie bere s politováním na vědomí, že dohoda, jíž bylo v červnu v rámci Rady během procesu jednání s Evropským parlamentem o reformě SZP dosaženo ohledně zvýšení maximální sazby podpory pro výdaje na pojištění podle čl. 37 odst. 5 nařízení o rozvoji venkova ze 65 % na 75 %, nebyla zohledněna. Cílem tohoto návrhu bylo harmonizovat různé procentní sazby intenzity podpory, jež nejsou v současnosti jednotné, v závislosti na finančních nástrojích, které by mohly být aktivovány. Věříme proto, že by tato otázka mohla být brzy řešena, a to v rámci příštích právních iniciativ týkajících se reformy společné zemědělské politiky.			
Prohlášení Rakouska ohledně čl. 32 odst. 4 Rakousko prohlašuje, že zvláštní omezení, která budou uplatněna pro vymezení oblastí podle čl. 32 odst. 4 nařízení o EZFRV, budou vymezena členskými státy.			
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013 ze dne 17. prosince 2013 o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 549–607	PE-CONS 94/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro

Společné prohlášení Evropského parlamentu a Rady o podmíněnosti

Rada a Evropský parlament vyzývají Komisi, aby sledovala, jak členské státy provádějí a uplatňují směrnici 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky, jakož i směrnici Evropského parlamentu a Rady 2009/128/ES ze dne 21. října 2009, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství za účelem dosažení udržitelného používání pesticidů, a aby poté, co budou tyto směrnice provedeny ve všech členských státech a budou stanoveny povinnosti přímo se vztahující na zemědělce, případně předložila legislativní návrh na změnu tohoto nařízení s cílem začlenit příslušné části uvedených směrnic do systému podmíněnosti.

Prohlášení Rady o čl. 5 odst. 4 druhém pododstavci písm. b) nařízení (EU) č. 182/2011 o postupu projednávání ve výborech

S ohledem na prohlášení Komise o ustanovení o nevydání stanoviska Rada opakuje, že čl. 5 odst. 4 druhý pododstavec písm. b) nařízení 182/2011 o postupu projednávání ve výborech není výjimkou z obecného pravidla ani nebylo jako výjimka z obecného pravidla zamýšleno.

Je na normotvůrci, aby v základním aktu a s ohledem na konkrétní rysy každého případu rozhodl, zda je nebo není na místě využít možnost stanovenou v čl. 5 odst. 4 druhém pododstavci písm. b), a tím Komisi zabránit v přijetí návrhu prováděcího aktu v případě, že výbor k tomuto návrhu stanovisko nevydá. Využití této možnosti nebrání žádné překážky právní povahy. Na rozdíl od jiných ustanovení nařízení o postupu projednávání ve výborech nevyžaduje čl. 5 odst. 4 při využití této možnosti žádné zvláštní odůvodnění.

Prohlášení Komise o ustanovení o nevydání stanoviska

Komise zdůrazňuje, že soustavné dovolávání se čl. 5 odst. 4 druhého pododstavce písm. b) odporuje duchu i literě nařízení 182/2011 (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13). Toto ustanovení lze uplatnit v případě, kdy existuje konkrétní potřeba odchýlit se od základní zásady, podle níž smí Komise přijmout předlohu prováděcího aktu, pokud nebylo vydáno žádné stanovisko. Protože se jedná o výjimku z obecného pravidla stanoveného čl. 5 odst. 4, použití druhého pododstavce písm. b) nelze považovat za rozhodovací pravomoc normotvůrce, ale je nutné ho vykládat restriktivně, a musí tedy být odůvodněno.

Prohlášení Komise ve vztahu k pozdním platbám provedeným platebními agenturami příjemcům (článek 40) Evropská komise prohlašuje, že pokud přijme pravidla ohledně snížení úhrad vyplacených platebním agenturám v případě plateb příjemcům provedených po posledním možném termínu stanoveném v právních předpisech Unie, bude oblast působnosti stávajících ustanovení týkajících se pozdních plateb z EZZF zachována.			
Prohlášení Komise k úrovni provádění (článek 118) Evropská komise potvrzuje, že v souladu s čl. 4 odst. 2 SEU Unie respektuje ústavní struktury členských států, a členské státy jsou proto odpovědné za rozhodování o tom, na jaké územní úrovni chtějí provádět společnou zemědělskou politiku, s výhradou dodržování práva Unie a zajištění jeho účinnosti. Tato zásada se vztahuje na všechna čtyři nařízení týkající se reformy SZP.			
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1310/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví některá přechodná ustanovení o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV), kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013, pokud jde o zdroje a jejich rozdělení v roce 2014, a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 73/2009 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1307/2013, č. 1306/2013 a č. 1308/2013, pokud jde o jejich použití v roce 2014 Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 865–883	PE-CONS 103/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Prohlášení Komise o rozvoji venkova Komise prohlašuje, že bude konstruktivně spolupracovat se členskými státy na přípravě a schvalování nových programů rozvoje venkova, aby zajistila hladký přechod na nové programové období také v případě opatření, která nejsou uvedena v článku 1 přechodného nařízení. Komise vybízí členské státy, které využijí možnosti přijímání nových právních závazků pro zavlažovací operace podle článku 1 přechodného nařízení, aby tak učinily v souladu s podmínkami stanovenými pro tyto operace v čl. 46 odst. 3 nového nařízení o rozvoji venkova pro programové období 2014–2020.			

NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Nařízení Rady (EU) č. 1370/2013 ze dne 16. prosince 2013, kterým se určují opatření týkající se stanovení některých podpor a náhrad v souvislosti se společnou organizací trhů se zemědělskými produkty Úř. věst. L 346, 20.12.2013, s. 12–19	15173/13 + COR 1
Prohlášení Komise Komise se domnívá, že vzhledem k tomu, že na přerozdělování kvót na cukr se vztahuje (článek 138) nařízení o jednotné společné organizaci trhů, mělo by platit totéž i pro úpravu těchto kvót. Komise potvrzuje, že v souvislosti s přezkumem projektů, v jejichž rámci je do škol dodáváno ovoce a mléko, má v úmyslu přezkoumat i podporu pro distribuci mléka, jakož i spolufinancování nákladů na projekt dodávání ovoce do škol, a to i na menších ostrovech v Egejském moři.	
2014/5/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 16. prosince 2013 o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o partnerství mezi Evropskou unií a Seychelskou republikou v odvětví rybolovu Úř. věst. L 4, 9.1.2014, s. 1–2	16647/13
Nařízení Rady (EU) č. 11/2014 ze dne 16. prosince 2013 o rozdělení rybolovných práv v rámci Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o partnerství mezi Evropskou unií a Seychelskou republikou v odvětví rybolovu Úř. věst. L 4, 9.1.2014, s. 38–39	16650/13

Rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Protokolu mezi Evropskou unií a Komorským svazem, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami	16126/13
Nařízení Rady o rozdělení rybolovných práv na základě Protokolu mezi Evropskou unií a Komorským svazem, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami	16129/13
Rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje k zahájení jednání jménem Evropské unie se Senegalskou republikou o nové dohodě o partnerství v oblasti rybolovu a o příslušném protokolu	17045/13
Nařízení Rady (EU) č. 1389/2013 ze dne 16. prosince 2013, kterým se mění nařízení Rady (EU) č. 1258/2012 o rozdělení rybolovných práv na základě Protokolu mezi Evropskou unií a Madagaskarskou republikou, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami Úř. věst. L 349, 21.12.2013, s. 24–25	15853/13
2013/785/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 16. prosince 2013 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií a Marockým královstvím, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropskou unií a Marockým královstvím o partnerství v odvětví rybolovu, jménem Unie Úř. věst. L 349, 21.12.2013, s. 1–3	14165/13

Prohlášení Dánska

Dánsko zdůrazňuje, že je důležité, aby EU přispívala k zachování zdrojů a udržitelnosti životního prostředí tím, že se v rámci dohod o partnerství v odvětví rybolovu zaměří při rybolovu pouze na přebytečné zdroje a zabrání nadměrnému rybolovu populací. Dánsko připomíná směrnice pro jednání stanovené v rozhodnutí Rady ze dne 14. února 2012, kterým Rada udělila Komisi mandát k zahájení jednání o novém protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu s Marokem.

Dánsko se domnívá, že ve znění protokolu není dostatečně doloženo, že bude zajištěno udržitelné řízení rybolovných zdrojů, zejména pak to, že se rybolov musí týkat pouze přebytků. Zdá se tedy, že udržitelné řízení zcela závisí na řízení rybolovu v Maroku, na regionálních opatřeních v oblasti řízení a na spolupráci mezi EU a Marokem.

Dánsko rovněž zdůrazňuje, že Unie musí při uzavírání dvoustranných dohod prosazovat dodržování lidských práv a demokratických zásad. Tyto aspekty však nejsou v protokolu s Marokem uvedeny tak jasně jako v jiných protokolech o rybolovu v rámci dohod o partnerství v odvětví rybolovu. Je zcela nezbytné, aby bylo dodržováno mezinárodní právo, včetně toho, že z rybolovných zdrojů mají mít prospěch místní obyvatelé, mimo jiné i obyvatelé Západní Sahary. Podle názoru Dánska závisí soulad s mezinárodním právem a dodržování lidských práv na konkrétním provádění protokolu ze strany marockých orgánů.

Z těchto důvodů Dánsko hlasuje proti návrhům ohledně podpisu a uzavření nového protokolu a rozdělení rybolovných práv.

Prohlášení Německa, Rakouska a Irska

Německo, Rakousko a Irsko jsou toho názoru, že návrhy na obnovení protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu s Marockým královstvím obsahují prvky, které se zaměřují na řešení již dříve vyjádřených obav.

Německo, Rakousko a Irsko přikládají ústřední význam dodržování demokratických zásad a lidských práv podle článku 2 protokolu.

Uvedené země v zásadě vítají, že do protokolu byla vložena ustanovení týkající se povinnosti Maroka plánovat a podávat zprávy, pokud jde o regionální rozdělení finančních prostředků, zejména s ohledem na očekávané hospodářské a sociální přínosy a geografické rozdělení těchto přínosů. Německo, Rakousko a Irsko žádají Komisi, aby Radu komplexně a pravidelně informovala o přínosech, které bude tato dohoda mít pro obyvatele Západní Sahary. Je třeba zajistit, aby také obyvatelé Západní Sahary (Sahrawi) dostali příslušný podíl na finančních zdrojích vyplývajících z dohody, a to podíl, který je v souladu s jejich zájmy.

Udržitelné využívání rybích populací je pro Německo, Rakousko a Irsko naprostou prioritou. Uvedené země žádají Komisi, aby s ohledem na udržitelné řízení zajistila provádění pravidelných kontrol populací a rybolovných práv a patřičné informování Rady o výsledcích těchto kontrol.

Podepsáním protokolu není dotčen dlouhodobý postoj EU, pokud jde o status Západní Sahary. Na základě těchto skutečností a s ohledem na možnosti, které nabízí článek 8 uvedeného protokolu, považují Německo, Rakousko a Irsko podepsání protokolu za přijatelné.

Prohlášení Finska

Pokud jde o návrh rozhodnutí Rady o podpisu a uzavření Protokolu mezi Evropskou unií a Marockým královstvím, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody mezi oběma stranami o partnerství v odvětví rybolovu, jménem Evropské unie a nařízení Rady o rozdělení rybolovných práv, nemůže Finsko rozhodnutí a nařízení Rady podpořit a zdržuje se hlasování.

Finsko zdůrazňuje, že v souladu se zásadami mezinárodního práva, včetně práva na sebeurčení, trvalé svrchovanosti nad přírodními zdroji a ochrany lidských práv a základních svobod, je nutné zohlednit zájmy a mínění obyvatel Západní Sahary. Z hospodářských přínosů vyplývajících z provádění protokolu by měli mít prospěch obyvatelé regionu Západní Sahary.

Finsko považuje za zásadní, aby Evropská komise o uplatňování protokolu včas a komplexně informovala členské státy Evropské unie. Vzhledem k tomu by měla být zvláštní pozornost věnována projektům vybraným ve smíšeném výboru a přínosům plynoucím z těchto projektů pro oblast Západní Sahary.

Prohlášení Nizozemska

Nizozemsko posoudilo nový protokol v odvětví rybolovu mezi EU a Marockým královstvím na základě tří kritérií: souladu s mezinárodním právem, pokud jde o rybolovná práva podle protokolu platná ve vodách nesamosprávného území Západní Sahary, a dále kritéria udržitelnosti a hospodářské ziskovosti.

Mezinárodní právo

Protokol neobsahuje výslovný odkaz na Západní Saharu, ale umožňuje, aby byl uplatňován na mořské oblasti přiléhající k Západní Sahaře, které nespádají pod svrchovanost nebo jurisdikci Maroka. Maroko jakožto moc spravující Západní Saharu nesmí při uplatňování protokolu na tyto mořské oblasti opomíjet zájmy a přání obyvatel Západní Sahary. Nizozemsko podotýká, že protokol neobsahuje žádná ustanovení zajišťující, že marocké orgány částku zaplacenou za přístup ke zdrojům použijí v souladu se svými povinnostmi podle mezinárodního práva, které mají vůči obyvatelům Západní Sahary. Nizozemsko se domnívá, že podle mezinárodního práva by se měl poměrný podíl z této částky použít ve prospěch obyvatel Západní Sahary. Soulad s mezinárodním právem bude proto záviset na způsobu, jakým budou marocké orgány protokol provádět.

Udržitelnost

Nizozemsko vítá flexibilitu ohledně úpravy rybolovných práv a finanční náhrady. Článek 3 daného dokumentu jednoznačně stanoví úlohu, která v rámci tohoto postupu náleží Radě. Nizozemsko má nicméně s ohledem na dostupné vědecké poradenství pochybnosti ohledně stávajícího zvýšení úrovně rybolovných práv pro odvětví pelagického rybolovu.

Hospodářská ziskovost

Nizozemsko odhaduje, že kategorie pelagického rybolovu tvoří osmdesát procent hodnoty protokolu. V tomto ohledu se Nizozemsko obává, že úpravy technických podmínek pro odvětví pelagického rybolovu EU budou bránit optimálnímu využívání rybolovných práv. Obecně je Nizozemsko toho názoru, že rybolov prováděný v rámci dohody o partnerství představuje lepší záruku udržitelnosti než smlouvy soukromého charakteru. S ohledem na všechny výše uvedené skutečnosti se Nizozemsko nicméně zdrží hlasování ohledně rozhodnutí Rady o podpisu protokolu i o jeho uzavření.

Prohlášení Švédska**Odůvodnění hlasování**

Švédsko vyjadřuje již po delší dobu pochybnosti o tom, zda je dohoda mezi EU a Marokem o partnerství v odvětví rybolovu slučitelná s mezinárodním právem. Jelikož Západní Sahara není součástí marockého území, je podle mezinárodního práva třeba, aby byly její rybolovné zdroje využívány ku prospěchu obyvatel Západní Sahary (Sahrawi) a v souladu s jejich zájmy a přáními.

Švédsko bere na vědomí úsilí, jež Komise a Maroko vyvinuly s cílem zajistit, aby příjmy plynoucí z dohody byly v rámci regionu lépe rozdělovány. I přes určitý pokrok správným směrem zastává Švédsko názor, že provedené změny jsou nedostatečné pro zajištění toho, aby byly plněny povinnosti podle mezinárodního práva ve vztahu k obyvatelům Západní Sahary (Sahrawi).

Vzhledem k tomuto celkovému hodnocení nemůže Švédsko protokol k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu podpořit a bude hlasovat proti všem třem návrhům, které se nového protokolu týkají, tj. návrhům o podpisu a uzavření nového protokolu a návrhu o rozdělení rybolovných práv.

Prohlášení Spojeného království

Spojené království uznává pokrok, jehož bylo v problematických oblastech dosaženo od roku 2011, kdy byl udělen mandát pro jednání o prodloužení platnosti dohody s Marokem o partnerství v odvětví rybolovu. Součástí uvedeného pokroku je i souhlas Evropské unie a marockých orgánů s novým požadavkem týkajícím se podávání zpráv o geografickém dopadu protokolu. Spojené království sice připouští, že se jedná o kroky správným směrem, avšak má ohledně tohoto protokolu i nadále obavy, pokud jde o ekonomickou výhodnost a o udržitelnost rybích populací, které mají být předmětem rybolovu.

Spojené království je navíc přesvědčeno, že protokol by měl rovněž vyjasnit povinnosti Maroka, přičemž by měl zajistit, aby obyvatelstvo Západní Sahary mělo z tohoto protokolu přiměřený prospěch. Spojené království se tudíž zdržuje hlasování o rozhodnutích o podpisu a uzavření tohoto protokolu, neboť tento protokol plně uspokojivé řešení uvedených obav nenabízí.

Prohlášení Komise Komise zdůrazňuje, že pro uzavření nového protokolu s Marokem o odvětví rybolovu bude v každém případě zapotřebí souhlas Evropského parlamentu a že z tohoto důvodu byl nejvhodnějším a přesným hmotněprávním základem čl. 43 odst. 2 SFEU, jak jej navrhovala, ve spojení s procedurálním právním základem v podobě čl. 218 odst. 6 písm. a) a odst. 7 SFEU. Navzdory této skutečnosti by Komise, aby usnadnila urychlené uzavření zamýšleného nového protokolu, nebyla za stávajících naléhavých okolností proti kompromisnímu návrhu předsednictví, na jehož základě by byl právní základ změněn na „článek 43 SFEU ve spojení s článkem 218 odst. 6 písm. a) a odst. 7 SFEU“, což by i nadále vyžadovalo použití téhož postupu souhlasu. Tento přístup však v žádném případě nepředstavuje precedent.	
Nařízení Rady (Euratom) č. 1314/2013 ze dne 16. prosince 2013 o programu Evropského společenství pro atomovou energii pro výzkum a odbornou přípravu (2014–2018), který doplňuje Horizont 2020 – rámcový program pro výzkum a inovace Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 948–964	16463/13 + COR 1
Prohlášení Lucemburska Lucembursko uznává význam programu Evropského společenství pro atomovou energii pro výzkum a odbornou přípravu (2014–2018), který doplňuje rámcový program pro výzkum a inovace Horizont 2020, jakož i potřebu klást větší důraz na jadernou bezpečnost a přispět tak k novému zaměření jaderného výzkumu. Lucembursko proto vítá kompromisní znění, zároveň však zachovává kritický postoj vůči jadernému výzkumu obecně. Lucembursko nicméně zdůrazňuje, že evropské finanční prostředky určené pro výzkum a odbornou přípravu by měly být v budoucnosti směřovány spíše do oblasti energie z obnovitelných zdrojů. Jelikož však program Evropského společenství pro atomovou energii pro výzkum a odbornou přípravu (2014–2018) takovéto nové zaměření na energii z obnovitelných zdrojů neodráží, Lucembursko jej nemůže jako celek podpořit, a zdržuje se proto hlasování.	

Prohlášení Německa Německo s návrhem souhlasí, aby zabránilo zablokování rozhodnutí o návrhu předsednictví. Návrh předsednictví sice zohledňuje potřebu dalších prostředků v rozpočtu, avšak Německo se domnívá, že vzhledem k opatřením přijatým v roce 2011 po havárii ve Fukušimě je třeba přiřadit jednotlivým prioritám jinou váhu. Stávající návrh nařízení nepřikládá dostatečný význam výzkumu v oblasti jaderné bezpečnosti a radiační ochrany, který je nadále nezbytný, aby se bezpečnost a radiační ochrana mohly trvale zlepšovat.	
Prohlášení Komise Komise vyjadřuje politování, že Rada nezachovala rozdělení rozpočtu mezi tři složky programu Euratomu v té podobě, která byla uvedena v návrhu Komise ze dne 30. listopadu 2011. Komise lituje zejména toho, že ve znění vypracovaném Radou znamená rozdělení rozpočtu nižší podíl prostředků pro přímé akce, než jaký byl uveden v návrhu Komise, který podpořilo legislativní usnesení přijaté Evropským parlamentem dne 19. listopadu 2013. Jaderná bezpečnost a jaderné zabezpečení jsou v energetické politice Evropské unie důležitými prioritami. Přímý výzkum přispívá k vymezení společně dohodnutých řešení v oblasti bezpečnosti a zabezpečení. Náklady na udržování infrastruktur Euratomu, které tento výzkum umožňují, se s ohledem na náročnější technické požadavky ze strany orgánů dozoru jednotlivých států zvyšují. Je proto nezbytné zachovat pro přímý výzkum přiměřený finanční rámec.	
2013/792/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 16. prosince 2013 o zahájení automatizované výměny daktyloskopických údajů s Finskem Úř. věst. L 349, 21.12.2013, s. 103–103	17056/13

Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1371/2013 ze dne 16. prosince 2013, kterým se rozšiřuje konečné antidumpingové clo uložené prováděcím nařízením (EU) č. 791/2011 na dovoz některých otevřených sítovin ze skleněných vláken pocházejících z Čínské lidové republiky na dovoz některých otevřených sítovin ze skleněných vláken zasílaných z Malajsie bez ohledu na to, zda je u nich deklarován původ z Malajsie či nikoli Úř. věst. L 346, 20.12.2013, s. 20–26	17074/13
Rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie dohod ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Australským společenstvím, Brazílskou federativní republikou, Zvláštní administrativní oblastí Čínské lidové republiky Hongkong, Indickou republikou, Japonskem a Kanadou podle článku XXI Všeobecné dohody o obchodu službami (GATS) 1994, pokud jde o změny závazků v listinách Bulharské republiky a Rumunska v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii	14720/13
Závěry Rady o vztazích EU s Andorským knížectvím, Monackým knížectvím a Republikou San Marino	16075/13

3286. zasedání Rady Evropské unie (ZAHRANIČNÍ VĚCI) konané v Bruselu dne 16. prosince 2013	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Postoj Evropské unie pro jedenácté zasedání Rady přidružení (Brusel 16. prosince 2013)	17567/13
Rozhodnutí Rady 2013/768/SZBP ze dne 16. prosince 2013 o činnostech Unie v rámci Evropské bezpečnostní strategie na podporu provádění Smlouvy o obchodu se zbraněmi Úř. věst. L 341, 18.12.2013, s. 56–67	16917/13
Rozhodnutí Rady, kterým se schvaluje zahájení jednání o změně Dohody mezi Austrálií a Evropskou unií o bezpečnosti utajovaných informací	16920/13
Závěry Rady o Demokratické republice Kongo (DRK) a oblasti Velkých jezer	17251/13
Závěry Rady o Libanonu	17804/13
Závěry Rady o Středoafričské republice	17835/13
Závěry Rady o mírovém procesu na Blízkém východě	17817/13
Závěry Rady o Myanmaru/Barmě	17295/13

3287. zasedání Rady Evropské unie (ZAHRANIČNÍ VĚCI) konané v Bruselu dne 17. prosince 2013

LEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Směrnice Rady 2013/61/EU ze dne 17. prosince 2013, kterou se mění směrnice 2006/112/ES a 2008/118/ES, pokud jde o francouzské nejvzdálenější regiony, a zejména Mayotte Úř. věst. L 353, 28.12.2013, s. 5–6	16766/13	Jednomyslně	Všechny členské státy hlasovaly pro
Směrnice Rady 2013/62/EU ze dne 17. prosince 2013, kterou se z důvodu změny statusu Mayotte vůči Evropské unii mění směrnice 2010/18/EU, kterou se provádí revidovaná rámcová dohoda o rodičovské dovolené uzavřená mezi organizacemi BUSINESSEUROPE, UEAPME, CEEP a EKOS Úř. věst. L 353, 28.12.2013, s. 7–7	16663/13	Jednomyslně	Všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Rady (EU) č. 1385/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se z důvodu změny statusu Mayotte vůči Evropské unii mění nařízení Rady (ES) č. 850/98 a (ES) č. 1224/2009 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, (EU) č. 1379/2013 a (EU) č. 1380/2013 Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 86–89	16664/13	Jednomyslně	Všechny členské státy hlasovaly pro

Směrnice Rady 2013/64/EU ze dne 17. prosince 2013, kterou se z důvodu změny statusu Mayotte vůči Evropské unii mění směrnice Rady 91/271/EHS a 1999/74/ES a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES, 2006/7/ES, 2006/25/ES a 2011/24/EU Úř. věst. L 353, 28.12.2013, s. 8–12	16665/13	Jednomyslně	Všechny členské státy hlasovaly pro
Rozhodnutí Rady č. 1413/2013/EU ze dne 17. prosince 2013, kterým se mění rozhodnutí 2002/546/ES, pokud jde o dobu jeho použitelnosti Úř. věst. L 353, 28.12.2013, s. 13–14	16835/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Rady (EU) č. 1412/2013 ze dne 17. prosince 2013 o otevření a správě autonomních celních kvót Unie pro dovoz některých produktů rybolovu na Kanárské ostrovy na období 2014–2020 Úř. věst. L 353, 28.12.2013, s. 1–4	16672/13	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
NELEGISLATIVNÍ AKTY			
AKT		DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ	
2013/805/EU: Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 17. prosince 2013, kterým se Polské republice povoluje zavést opatření odchylné od čl. 26 odst. 1 písm. a) a článku 168 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty Úř. věst. L 353, 28.12.2013, s. 51–52		17041/13	
Závěry Rady o zvláštní zprávě č. 5/2013: Jsou prostředky z fondů politiky soudržnosti EU vynakládány na silnice řádně?		17691/13	

2013/811/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 17. prosince 2013, kterým se v generálním sekretariátu Rady určuje orgán oprávněný ke jmenování a orgán oprávněný k uzavírání pracovních smluv a kterým se zrušuje rozhodnutí 2011/444/EU Úř. věst. L 355, 31.12.2013, s. 91–91	17690/13
Nařízení Rady (EU) č. 1417/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví vzor průkazu vydávaného Evropskou unií Úř. věst. L 353, 28.12.2013, s. 26–39	16225/13 + COR 1
Nařízení Rady (EU) č. 1415/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se ode dne 1. července 2013 upravuje sazba příspěvku úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie do důchodového systému Úř. věst. L 353, 28.12.2013, s. 23–23	16217/13
Prohlášení Komise S ohledem na nedávné i budoucí rozsudky ve věcech týkajících se úpravy platů a důchodů zaměstnanců EU za rok 2011 a 2012 a ve věci týkající se úpravy sazby příspěvku do důchodového systému úředníků a ostatních pracovníků Evropské unie za rok 2011 bude k výkonu těchto rozsudků možná zapotřebí přijmout opatření podle článku 266 SFEU. Úprava platů nebo sazby příspěvku pro rok 2011 může vyžadovat nový výpočet sazby příspěvku do důchodového systému úředníků a ostatních zaměstnanců Unie na roky 2012 a 2013. Komise v těchto případech vynaloží veškeré úsilí, aby zajistila, že použitá sazba příspěvku na důchod udrží důchodový systém v pojistně matematické rovnováze. Komise za tímto účelem zejména předloží Radě veškeré nezbytné návrhy, aby Rada mohla upravit sazby příspěvku na roky 2012 a 2013 na požadovanou úroveň za účelem zachování pojistně matematické rovnováhy.	

Nařízení Rady (EU) č. 1416/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se s účinkem od 1. července 2013 upravují opravné koeficienty použitelné na odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie Úř. věst. L 353, 28.12.2013, s. 24–25	16221/13
Prohlášení Dánska Dánsko hlasuje proti návrhu. Dánsko by chtělo uvést, že je vzhledem k vysoké úrovni platů v orgánech EU v zásadě proti metodě úprav odměn a důchodů úředníků EU.	
Nařízení Rady (EU) č. 1414/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví opravné koeficienty použitelné od 1. července 2013 na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropské unie vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích Úř. věst. L 353, 28.12.2013, s. 15–22	16031/13
Rozhodnutí Rady, kterým se dává zmocnění zahájit jednání s Islandem o dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Islandem, pokud jde o účast Islandu na společném plnění závazků Evropské unie, jejích členských států a Islandu v druhém kontrolním období podle Kjótského protokolu k Rámcové úmluvě OSN o změně klimatu	17181/13 + ADD 1

Nařízení Rady (EU) č. 1388/2013 ze dne 17. prosince 2013 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky a o zrušení nařízení (EU) č. 7/2010 Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 319–325	16244/13 Všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Rady (EU) č. 1387/2013 ze dne 17. prosince 2013 o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty a průmyslové výrobky a o zrušení nařízení (EU) č. 1344/2011 Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 201–318	16245/13 Všechny členské státy hlasovaly pro
Prohlášení Francie Francie podporuje přijetí nařízení Rady o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku, které je použitelné od 1. ledna 2014. Celkovým cílem opatření tohoto druhu je přispívat ke zlepšení konkurenceschopnosti průmyslu Unie a zachovat nebo vytvářet pracovní místa. Pro některá odvětví, na která obzvláště dopadají důsledky hospodářské krize, může být tento mechanismus zásadní pro zachování jejich činnosti. Je tomu tak v případě francouzského odvětví vyrábějícího dřevěné překližky, na které se do konce roku 2013 vztahuje režim všeobecných preferencí, který zahrnoval Gabon jakožto zemi vyvážející dřevo okoumé. Zvýšení celních sazeb o 6 % může vážně ohrozit hospodářskou rovnováhu dotčených podniků, které představují několik tisíc pracovních míst. Francie s cílem umožnit těmto podnikům, aby pokračovaly ve výrobě, předloží v rámci příštího nařízení Rady použitelného od 1. července 2014 žádost o pozastavení se zpětnou účinností od 1. ledna 2014. Konzultace vedené Francií v této otázce potvrzují, že uvedené pozastavení zcela odpovídá zájmu Unie a potřebám průmyslu a že jeho opětovné zahrnutí do návrhu nařízení by nemělo žádný negativní dopad na ostatní členské státy.	
Závěry Rady o přezkumu ESVČ	17973/13
Závěry Rady o rozšíření a procesu stabilizace a přidružení	17952/13

Písemný postup dokončen dne 26. listopadu 2013	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady 2013/798/SZBP ze dne 23. prosince 2013 o omezujících opatřeních vůči Středoafričké republice Úř. věst. L 352, 24.12.2013, s. 51–52	17830/13